;ø+Qm /fi6«ªB

;ø+Qm /fi6«ªBLo dfgjclwsf/ pRrfoQmsf]sfof{no, g]kfn

sf7df8f}dxf/fhu~hl:yt zfxL g]kfnL ;]gfsf]Aof/]sdf
ePsf]:jl]5frf/L ygf, oftgf / a]kQf;DaGwL
k|tjlbg ;g\@))# - @))$

dO{@))^

ljifo;'rL

kl/ro %
k[7eGL ^
:j]5frf/L kqmfp / uf]o ygf &
dxf/fhu~hsf]zfxL g]kfnL ;]gfsf]of/]sleq sfdrnfp ygjfs]bk¿ !)
;fwk5 ul/g]kfnx¿ !)
cfd ygflfp] !!
Uof/]h !@
xn !@
aÍ/ !#
pRr ;'/lff kfnx¿ !$
lzjk'L ;]gs SofDk -o4e}a u0fsf]sdfgcGtu{t_ !$

oftgf / b]lo{xf/ !$
æcf]krfl/sÆ oftgf !%
oftgfdf lrlsT;f k]fsf];xeflutf @)

ygfsf]qm'/, cdfgjLo jf ckdfghgs cj:yf @)
;Ldt cfjthfjt @!
nfdf];do;Dd xg]{af6 jl~rt @@

ygfj:yf;DaGwL æcgf]krfl/s oftgfÆ @#
cf]flw pkrf/sf]kxF @$
a]kQf kfl/Psfx¿ @%
lx/f;tdf d[o' @^
lgisif{/ l;kmfl/;x¿ @&

cg';'rL s– ;g\@))# df dxf/fhu~h Aof/]sdf /fv]kl5 a]kQf
kflPsfx¿sf]jt{dfg ;'rL @(
cg';'rL v– anft\a]kQf kfg[sfo{DaGwL hfFaem cfof]usf dfkb08x¿ #@
cg';'rL u– k]olfbzLsf aofgdf pNn]vt ;Da4 ef]ts ;/rgfx¿ M
dxf/fhu~h Aof/]s – sf7df8f]F #*

kl/ro

of]g]kfn sDolgi6 kf6L{-dfcf]jfbL_;F+ ;DaGw ePsf]cfzª\sfdf zfxL g]kfnL ;]gf -xfn g]kfn ;]gf_åf/f ;g\@))# df kqmfp ul/Psf / sf7df8f]F-yt dxf/fhu~h Aof/]sdf /flvPsf JolQmx¿sf]kqmfp, y'gf, oftgf / pgLx¿nfO{ lg/Gt/ a]kQf kfg]{ sfo{;DaGwL g]kfnl:yt ;+Qm /fi6«ª\3Lo dfgjclwsf/ pRrfoQmsf]sfof{non]u/]sf]5fglagsf]kl|tj]bg xf]. zfxL g]kfnL ;]gfn];g\ @))# df kqmfp u/]sf / ljleGg ;dodf dxf/fhu~h Aof/]sdf /flvPsf ;of}+ JolQmdWo]clwsf+ znfO{nfdf];do;Dd r/d oftgf / b'Jo{xf/ u/]/ /flvPsf] lyof]/ o;df e}/agfy u0fn]kl|d'v el'dsf v]n]sf]lyof]. xfn;Dd, pRrfoQmsf] sfof{non] ;g\@))# sf] ;]6]Da/-l8;]Da/df e}/agfy u0fsf] lx/f;tdf /flvPsf t/ a]kQf kfl/Psf $(hgfsf]klxrfg ePsf]kli6 u/]sf]5 . pRrfoQmsf] sfof{non]u/]sf]lg/Gt/ 5fglagn]o;sf]jf:tljs ;ª\Vof cem w]/}7'nf]ePsf] ;ª\s]t ub{5 . g]kfn ;/sf/n]pgLx¿ sxfF5g\jf pgLx¿sf]l:ylt s]5 eGg]af/]s'g}hfgsf/L gePsf]hgfPsf]5 . oL gfdx¿ anft\jf cg]R5s ¿kn] a]kQf kfl/Psfx¿;DaGwL ;+Qm /fi6«ª\3Lo sfo{sf/L ;d'xnufot ljleGg lgsfon];dfwfg ug{g;lsPsf egL xfn ;'rLs[t ePsfdWo]sf x'g\. pQm cjlwdf !#& hgfnfO{kqm]/ / y'gfdf /fv]sf]s'/f e}/agfy u0fn]klg :jLsf/ ub}{pgLx¿nfO{l/xf ul/Psf]jf s]xL ;do;Dd y'gfdf /fv]/ y'gfd'Qm u/]sf] bfaL u/]sf]5 . t/, e}/agfy jf o'4e}/asf u0fsf]lx/f;tdf /flvPsf]egL pRrfoQmsf]sfof{nonfO{yfxf ePsf sDtLdf $(JolQmsf gfd of];'rLaf6 ufoa 5g\. zfxL g]kfnL ;]gfn]cf^gf]lhDd]jf/L kG5fPsf]df, oL dflg;x¿ clGtdk6s dxf/fhu~hsf]lx/f;tdf b]lvPsf lyP eGg]kLl8t tyf k]oIfbzL{¿sf] Ps}vfnsf] e/kbf{ tyf kl|dflOft aofgsf]cfwf/df g]kfnl:yt pRrfoQmsf] sfof{non]To;nfO{c:jLsf/ ub{5 .

dO{@))% df cf^gf]sfof{no :yfkgf ePnuQ}pRrfoQmsf]sfof{non]oL uDeL/ cf/f]kx¿;DaGwL 5fglag ;? u¥of]. bhg{f}sf];ª\Vofdf gftl]bf/x¿n] sfof{nodf ph'/L xfn]kl5 o;n]cf^gf]5fglag ;? u/]sf]xf]. kf/lDes 5fglagkl5 pRrfoQmsf]sfof{non]zfxL g]kfnL ;]gfsf]dfgjclwsf/ zfvfnfO{ a]kQf kfl/Psf !(hgfsf]l:ylt :ki6 kfg{eg]/ ;g\@)^@ ebf}# df 5fglagsf nflu Ps cf]krfl/s kq k7fof]. oL 36gfx¿ To;a]nf ;fj{hlgs klg eO;s]sf lyP . af/Daf/ ;DemfpF+ klg zfxL g]kfnL ;]gfaf6 o;af/]clxn];Dd s'g}hjfkm cfPsf]5]g .

a]kQf kfl/Psfx¿sf kl/jf/, k'j{y'gjf / k]oIfbzL{tyf cGo ;'rgf pknAw u/fpg]JolQmx¿;F+ pRrfoQmsf]sfof{non]pgLx¿sf]y'gf / oftgf;DawL %)

eGbf a9L cGt/jftf{lnPsf]5 . pRrfoQmsf]sfof{nosf 6f]nLx¿n]e}agfy / o4e}a u0fx¿sf] tLgk6s ep\0f u¥of]. o;n] ;g\@))# b]lvotf ;]gs Aof/]sdf /flvPsf ;a}JolQmsf]cflwsf/Ls ;'rL k|fKt u¥of]. ;g\@))# df ufl]o ygfdf /flvPsf / kl5 zfxL g]kfnL ;]gfsf]ygfdf ePsf, cGoq lx/f; tdf :yfgfGt/ ul/Psf jf l/xf ul/Psf]egL :jLsf/ ul/Psf JolQmx¿sf] ;DaGwdf oL ;'rLx¿ ;fk]lfs lx;fan]k0f{eP klg sDtLdf $(hgf ;f]; 'rLdf b]lvg\ / ltgLx¿ cem}a]kQf g}5g\. oL gfdx¿ o;}k|tj]bgsf]cg';'rL æsÆdf ltgsf] kqmfpsf]ljj/0f;lxt ;'rLs[t ul/Psf 5g\.

k|7el8d

o; k|tj]bgdf cleInlvt a]kQf kfl/Psf;DaGwL 36gfx¿ g]kfndf !) jif{ åGåsf]cjlwdf nfu'ePsf tLgj6f o4lj/fddWo]bf];|fo4lj/fd eË ePkl5 ;g\ @))# df 36}sf xg\. of]låkIfLo o4lj/fd ;g\@)%(df3 !% b]lv @)^) ebf} !) ;Dd nfu'/x]bf]. o4lj/fd ;? xg'eGbf s}kL cl3dfq g}skf -dfcf]jfbL_n] ;g\@)%(df3 !@ df ;z:q k|k/Lansf dxflg/LIfs s[0fdf]kg >]7 tyf pxfFbL >LdtLsf]kf6gdf laxfg lxH8/x}sf]cj:yfdf xTof u¥of]. dxflg/LIfs xfn;Dd g}skf -df_åf/f dfl/g];a}eGbf jl/i7 k|k/L jf ;z:q k|k/Lan clws[t xg\. @)^) ;fpg #@ df /fd5fksf]bf7Dafdf ePsf]!& g}skf -dfcf]jfbL_sf sfo{stf{/ cGo b0{;j{wfw/0fsf]xTof o4lj/fd eË xg'dfcfHzs ¿kn] lhDd]jf/ /x]bf]. @)^) ebf}!(df sf7df8f}Fsf]cf^g}3/df d= ;]ls/0faxfb/ a:g]tsf]dV08f]nufPsf b0{aGb'swf/Låf/f xTof ul/of]. pgL åGåsdf dfl/g] zfxL g]kfnL ;]gfsf pRrkb:y clwsf/Lx¿dWo]Ps xg\.

o4lj/fdf eË ePotfsf dlxgfx¿df b]zel/ lx+f tLj|¿kn]rs[uof]/ s}kL xKtfd}%)) eGbf a9Lsf]Hofg uof]eg]g}skf -dfcf]jfbL_n]w]/}lhNnfdf aGb -cfdx8\tfn_ / s^o{sf]3f]f0ff u¥of]. g}skf -dfcf]jfbL_n];fgf ;]nx¿åf/f ;~rflnt nlIft cfqmd0fx¿nufot ;x/L lfq]x¿df s]bf}ksf/afxLx¿ ;~rfng u¥of]. zfxL g]kfnL ;]gfn]dfcf]jfbLsf]u9 /f]lkf lhNnfnufot bu{ lfq]x¿df sf/afxLx¿ ;~rfng u¥of]. g}skf -dfcf]jfbL_åf/f ePsf]cGt/f{i6« dfgjLo sfg'gsf]a9\bf]pNn^3g tyf zfxL g]kfnL ;]gfåf/f ePsf]uf]lo ygf, oftgf tyf b]Jo{xf/af/]a9\bf] ;dfrf/x¿k|t cGt/f{i6« ;dbfon]lgs} rf;f] b]lvfof]. tTsfnLg cd]l/sL ljb]z ;xfos dGqL lqmL:6gf /f]sfsf]g]kfn ep\0fsf cj;/df hg;a]nf pgn]dfgjclwsf/sf]b?kof]u eof]elgPsf]df lrGtf JoQm u/]sL lyOg\zfxL g]kfnL ;]gfsf kj]Qmf d= ;]bLks u?^n]Hofbt L

ePsf]:jLsf/ ugfsf ;fy};g\@))# l8;]a/;Dd bJo{xf/sf nflu !& ;kgsnfO{ hfndf xflnPsf]jf lgnDag ul/Psf]s"/f atfPsf lyP .

tLj|lx+f tyf cGt/f{i6« dfgjLo tyf dfgjclwsf/ sfgGgsf]pNn^\3g ePsf] of]cjlwdf zfxL gkfnL ;gåf/f sf7df8f}Fpk'osfdf ;~rflnt ultljlwn] sf7df8f}Fff gfskf -dfcf]jfbL_sf] ;~rfng lfdtf ;dfKt ug{o;n]u/fsf] Jojl:yt sf/afxLnfO{bvfpF5 . kqmfp kgfx¿df vf;ul/ gfskf -dfcf]jfbL_sf] ljBfyL{eft[;^\u7g clvn gkfn /fli6« :jtGq ljBfyL{olgog -qmflGtsf/L_sf ;b:ox¿ lyP . o;nfO{;/sf/n];g\@))@ df cjwflgs 3f]ift u/fsf]lyof]. kqmfp kgfx¿df sg}klg lx+fTds ultljlwdf ;mUg gePsf jf gfskf -dfcf]jfbL_;F sg};Da4tf gePsfx¿ klg lyP . pRrfoQmsf]sfof{nosf] xfn;Ddsf]lgisif{cg';f/, gfskf -dfcf]jfbL_sf]cfz^\sf ul/Psfx¿nfO{kqmfp ugfx{ ybfdf /fVg]/ sfjsf/ ugfx{nufotsf]of]sf/afxLdf!)cf}Faflxgsf]ejf agfy u0fn]sfbfo elGdsf vfhfsf]lyof]. of]k|tj]bg xTof ul/Psf d=;=lS/0f a:gfxsf efO tTsfnLg kpdv ;gfgL /fh'a:gfxsf]To;afhf sdfgdf /xfsf]ejfagfy u0fn];g\@))# sf];]6]a/bfv l8;]a/;Dd u/fsf sf/afxLx¿df sfGbft 5 .

:j]5frf/L kqmfp / uf]o ybf

;g\@))# sf];]6]a/bfv l8;]a/;Dd / ;fkl5 dxf/fhu~hl:yt ejfagfy u0f / o4ejfa u0fåf/f sf7df8f}Fpk'osfdf ;of}HolQmnfO{kqmfp u/L uf]o ybfdf /flvPsf]lyof]. dxfjL/ u0f;lxt oL bO{u0f ldnfj zfxL gkfnL ;gfsf]!)cf}Faflxgsf] agfsf]5 / o;sf]dVo sfof{no sf7df8f}Fsf]afnfhbdf cjl:yt 5 . tL b'j}u0fn]dxf/fhu~h ;kgs SofDk kpfu ubf{]eg]dxfjL/ u0f 5fpgL ;kgs SofDkleq 5 . oL ;a}clxn]klg ;fkL cj:yfdf 5g\.

cfGtl/s ;z:q åGåsf];dodfnufot z^\sf:kb ljbf]klx¿nfO{ybfdf /fVg];DaGwL /fli6« tyf cGt/f{i6« dfGotfsf afahb, oL ;of}HolQmnfO{klqmPsf]s"/fnfO{ zfxL gkfnL ;gfn]lg/Gt/ c:jLsf/ ul//xbf]. hfgsf/L tyf :ki6Ls/0fsf nflu /fli6« tyf cGt/f{i6« lfqaf6 ePsf cfXjfgx¿nfO{ajf:tf ul/of]. yg'jfx¿nfO{lg/LIf0f ug{g;Sg]u/L n'sfOof]. ybfdflysf]Goflos lgoGq0fsf] df]ns k]ofel'taf6 pgLx¿nfO{jl~rt ul/of]. oLdWo]sg}klg ybfsf] ;DaGwdf pknAw Psdfq cflwsfl/s b:tfah dVo ¿kn];g\@))% df aGbLk]olIfLs/0fsf]sf/afxLkl5 sfkL ybfjfnfO{gful/s lx/f;tdf cGttM :yfgGt/0f ubf{sf]avtdf dfq tof/ ul/Psf]lyof].

pRrfoQmsf]sfof{non]a]kQf kfl/Psfsf sDtLdf !) hgf cfkmGt;F lnPsf]
cGt/jftf{cg';f/, kqmfp k/]sf]yfxf kfPkl5 pgLx¿n]zfxL g]kfnL ;]gf, g]kfn
k]x/L, ;z:q k]x/Lan / u[x dGqfnonufotsf /fHo clwsf/Lx¿;dlf uP/
;fwvf]h u/]. w]/}n]aGbLk]ToIfLs/0fsf]lgj]bg xfn]/ hxfFxfaf6 ;'qx¿ kfpg
;lsGYof] To;}sf cfwf/df zfxL g]kfnL ;]gfsf ljleGg Aof/]sx¿sf] e]d0f
u/]. pgLx¿n] s'g} klg cflwsfl/s hfgsf/L kfPgg\. Pshgf afah]
cg]/f:jljo' -qmf_sf ;b:o /x]sf cf^gf x/fPsf tLg 5f]/fnfO{ lg/Gt/
vf]h/x]. pgLx¿nfO{;fwf kf];fs nufPsf JolQmx¿n];g\@))# sf]cui6 /
l8;]Da/sf]aLrdf sf7df8f]Fsf ;fj{hlgs :ynx¿af6 kqmfp ul/Psf]lyof].
5f]/fx¿ a]kQf kfl/Psf]nuQ}pgn]/]8qm;sf]cGt/f{li6« ;ldlt -cfO{;Lcf/;L_,
Pdg]6L OG6/g];gn, /fli6« dfgjclwsf/ cfof]u / :yfgLo u]/;/sf/L ;=yfx¿nfO{
hfgsf/L u/fP / aGbLk]ToIfLs/0fsf]lgj]bgx¿ xfn]. a]kQf kfl/PsfdWo]Ps
5f]/f lj/]b|a:g]tnfO{uf]o ¿kn]ylgPsf]!(dlxgfkl5 zfxL g]kfnL ;]gfn]
cGttM ;g\@))% h'gdf cfkm";F ePsf]:jLsf/ u¥of]. pgnfO{kl5 ;g\@))%
l8;]Da/df ;jf]Rr cbfntsf]cfb]zdf y'gfdQm ul/of]. c¿ bO{5f]/f k'ik /
lw/]b|a:g]tnfO{kfpg] tL lktfsf k]pf;x¿ xfn;Dd lgikmn /x]sf 5g\.
pRrfoQmsf]sfof{non];ª\sng u/]sf cg]sf}+;fIfL aofgx¿n]pgsf ;a}tLg
5f]/fnfO{e]/agfy jf o'4e]/a u0fn]kqmfp u/L y'gfdf /fv]sf]s'/fsf]kli6
ub{5g\.

k'j{y'g'jfx¿sf cg';f/, /fli6« dfgjclwsf/ cfof]u / /]8qm;sf]cGt/f{li6«
;ldltsf clws[tx¿n]klxnf]k6s ;g\@))$ sf];?tfsf dxf/fhu~hsf]e]d0f
u/]sf lyP. of]a]hf zfxL g]kfnL ;]gf pgLx¿nfO{yfxf gkfpg]u/L dxf/fhu~h
Aof/]sleq}n'sfP/ /fVg ;kmn eof]. Pp6f pbfx/0fdf, kqmfpkl5 a]kQf
kfl/Psf cg]/f:jljo'-qmf_sf ljBfyL{g]tfx¿dWo]s[0f s];Lsf]af/]df 5fglag
ug{;jf]Rr cbfntn]/fli6« dfgjclwsf/ cfof]unfO{;'rgf hf/L u¥of]. t/,
o;sf afahb zfxL g]kfnL ;]gfn]cfof]unfO{@)^! h]7 !* df Aof/]sleq l5g{
lbPg. zfxL g]kfnL ;]gfn]cGttM cfof]unfO{@)^! c;f/ !& df leq k:g lbof]
/ p;n]tLg y'g'jfsf]klxrfg ug{sf ;fy}pgLx¿;F cGt/jftf{lnof]. pRrfoQmsf]
sfof{non]Toltv]/ cGo w]/}y'g'jfnfO{cfof]uaf6 n'sfOPsf]kli6 u/]sf]5.

of]a]hf oL b'j}u0fn]y'g]/ /fv]sfdWo]bh{gf}+JolQmnfO{cGttM aGbLk]TIfLs/0fsf]
sf/afxLdfly ;jf]Rr cbfntn]u/]sf km};nfsf sf/0f 5fl8of]. o;sf]gd'gf
pbfx/0frflxFs[0f s];Lsf]xf]. zfxL g]kfnL ;]gfn]cf^gf]lx/f;tdf ePsf]
cGttM :jLsf/ ug{eGbf cl3 pgnfO{e]/agfy u0fn];g\@))# ;]6]Da/df kqmfp

u/L !& dlxgf;Dd uf]o y'gfdf /fv]sf]lyof]. pgnfO{@)^! k"mfNu'g # df uf]vf{df kq"mfp u/]sf]eGg];]gfn]e"m7f]bfaL u¥of]. pgsf]kl/jf/n]t];f]k6s aGbLk|oIfLs/0fsf]lgj]bg bfo/ u/]kl5 s[0f s];Lsf]y'gfnfO{hf/L /fVg]sfg'gL cfwf/ k|t't ug{;/sf/n]g;s]sf]egL ;jf]R r cbfntn]k"m};nf u¥of]. of]k"m};nfsf afahb, ;jf]R r cbfntsf]cfb]zdf @)^@ c;f]h ^ df l/xf ul/Psf]nuQ};'/Iffk"mf]håf/f ;f]cbfnts}l;9Faf6 lgh s];LnfO{k'gM lu/^tf/ ul/of].

s[0f s];Lh:tf c¿ w]/}cg]/f:jljo'-q"mf_sf ;b:ox¿, h;nfO{e}/agfy u0fn] kq"mg]/ y'Gg]u/]sf]lyof]. sf]y'gfnfO{zfxL g]kfnL ;]gfn]slxNo}klg :jLsf/ u/]sf]5]g . sd;]sd @)^@ k'lf % ;Dd lhpF}ePsf / e}/agfy jf o'4e}/a u0fsf]lgoGq0fdf /x]sf egL pRrfoQ"msf]sfof{no lgisif{df k'u]sf JolQ"mx¿df 1fg]b|lqkf7L, sf]zNof kf]v]h / pgsf efO ch{g kf]v]h, /]asnf ltjf/L / pgsf >Ldfg ejgfy wdnf /x]sf 5g . ljBfyL{x¿sf cltl/Q"m, w]/}>lds, 6]R olgogsf ;b:o, al4hLjL tyf lzIfsx¿nfO{:j]R5frf/L 9ª\un]y'gfdf /fv]/ oftgf lbg'sf ;fy}pgLx¿nfO{hfgfhfg Goflos lg/LIf0faf6 jl~rt ul/Psf] lyof].

s]xL s];df k'j{y'g'jfx¿nfO{5fl8of]dfq, / e}/agfy u0fn]cGttM ;fj{hlgs y'gfdf /x]sfx¿sf]egL lgsfn]sf] ;"rLdf tLdWo]w]/}sf]gfd b]vof]. 5fl8Psfx¿dWo]s]xL tLg s'/fsf];+f]un]cfk"m"afF]sf]s'/f atfpF5g\M pgLx¿sf] lgbf]ifftfaf/]zfxL g]kfnL ;]gfn]u/]sf]lg0f{ÙÙ /fhgLlts tyf kfl/jfl/s ;DaGwÙ / /fli6« tyf cGt/f{li6«lf]qsf]Wofg . pbfx/0fsf nflu, Pdg]6L OG6/g];gn]o; cjlwdf e}/agfy u0fsf]lx/f;tdf /flvPsf]egL 7flgPsf y'g'jfx¿sf]tk"m{af6 bhg{f}+h¿/L clkn hf/L u¥of]. h;sf]tk"m{af6 oL clknx¿ hf/L ul/Psf lyP tLdWo]w]/}h;f]hfO{kl5 l/xf ul/of]jf gful/s lx/f;tdf ;fl/of]. cf^gf] hLjgk|t wDsL xF]xF]klg oLdWo]s]xL JolQ"mn]uf]o y'gfdf ef]gk/]sf]syfJoyfsf] tyf dxf/fhu~h Aof/]sdf kfPsf]oftgfaf/]ljj/0f ;fj{hlgs u/]. pRrfoQ"msf] sfof{non]:jtGq aofgdfk"m{t\jf:tjdf oL JolQ"mx¿nfO{e}/agfy u0fn]kq"mfp u/L y'g]sf]kli6 u/]sf]5 .

l/xf ePsfx¿n]cf^gf]l/xfO kl5 zfxL g]kfnL ;]gfaf6 k|oIf wDsL v]g'k/]sf] Pj+pgLx¿nfO{e}/agfy u0fsf ;fwf kf];fsdf cfPsf ;b:ox¿;dIf ljleGg 7fpF]f x/]s xKtfb]v rf/ xKtfdf k|tj]bg ug{afWo kfl/Psf]lyof]. k'j{y'g'jfx¿nfO{ cf^gf]y'gfaf/]s;]nfO{klg vf;ul/ dfgjclwsf/ ;ª\u7gx¿nfO{hfgsf/L r'xfPdf pgLx¿sf]Hofg lng]elgPsf]5 . oL k|oIf wDsLx¿sf];Gbe{df

pRrfoQmsf]sfof{non]pgLx¿sf]rfn';'/Iffsf]cgUdg ul//x]sf]5 / pgLx¿sf]
zf/Ll/s jf dgf]j]Lflgs cv08tfsf]sg}klg pNnª\3gsf nlu ;]gfnfO{k]oIf
lhDd]jf/ 7x¥ofF .

dxf/fhu~hsf]zfxL g]kfnL ;]gfsf]Aof/]sleq sfdrnfp yg'jfs]bk¿

dxf/fhu~hl:yt e}agfy / o'4e}a u0fleq ePsf Aof/]sx¿n] 7'nf] Ifq
cfu6]sf 5g / o;sf] s]b| efudf /f0ffsfnLg Pp6f b/af/ cjl:yt 5 .
ToxfFclxn] zfxL g]kfnL ;]gfsf sfof{nox¿ 5g\. cg';'rL æsÆdf ;'rLs[t
$(yg'jfdWo] clwsfzfnfO{ e}agfy u0fn] oxL sDkfp08sf] blIf0fklZrd
sgfdf /fv]sf] lyof] . of] /f0ff b/af/sf] pQ/ / pQ/k'j{tkm{/x]sf] afFsL
sDkfp08nfO{u0fsf ;b:ox¿åf/f vfBe08f/, cfjf; tyf tflndsf nflu k|ofu
ul/Psf] lyof].

;fwk5 ul/g]kfnx¿

dxf/fhu~h Aof/]sdf cfOkUk]kl5, s]xL yg'jfx¿nfO{e}agfy u0fsf]lgoGq0fcGtu{
Aof/]ssf]d'Vo k|j]zåf/sf];Lwf pQ/kl§sf]7'nf]Ifqdf c:yfoL ¿kdf kfnx¿df
/flvof] . oxfFsf] c:yfoL a;fOkl5 k|foM klxn] Uof/]hsf] ¿kdf k|ofu ug]{
-Uof/]h_ u/]sf] jf :Sjf; sf]6{-xn_df clns nfdf];do;Dd /flvGYof]. s]xL
yg'jfnfO{ kl5 Uof/]haf6 xndf ;fl/GYof] . ;g\@))# sf] ;]6]a/b]v
l8;]a/sf]cjlwe/ gofFtyf k'/fgf yg'jfx¿sf]of]Ifqdf lgoldt cf]xf]/bf]xf]/
eO/xGYof]. oL ;a}yGg] 7fpFd'Vo ;8ssf]%) ld6/ Ifqleq lyP . lg/Gt/
xTs8L nufOPsf / cfFvfdf k§L afFwPsf yg'jfx¿ uf8Lsf]cfjfh / vnf;Lx¿n]
lrRofPsf]lbgxF;Gy]. klZrdkl§sf];8ssf]ljkl/t lbzfaf6 Aof/]s sDkfp08sf]
kvf{ndfly b]vg]ælxdfnogÆ a}ssf]lgofg lrGx cfFvfsf]k§Laf6 lrofP/ x]bf{
b]v]sf]Ps yg'jf ;DemG5g\.

pRrfoQmsf] sfof{non] 5§f5§} cGt/jftf{lnPsf ;a}k]oIfbzL{n] sg}klg
c;Ëltljgf sg 7fpFsxfF5 egL atfpg'sf ;fy}oL sfdrnfp yg'jfs]bk¿sf]
ePsf]k|ofu af/]df atfP . pRrfoQmsf]sfof{non];g\@))% df e}agfysf
Aof/]sx¿sf]bO{k6s ed0f u/L k]oIfbzL{¿n]atfPh:t}:Sjf; v]lg]7fpFxn_
ToxfFePsf]kli6 u¥of].
cg';'rL ævÆ sf]/]vflrqdf b]vfOPh:tf] pQm xn 7'nf]cfoftfsf/sf]lyof]/
o;sf]glhs}Pp6f zf]rfno lyof]. glhs}xnsf]s]xL ld6/leq %)) ln6/sf]

Pp6f sfnf]kfgL 6ofÍL lyof] t/ o;nfO{clxn]ToxfF6 x6fOPsf]5 . zf}rfno eGgfn]Pp6f eTs]sf]lk;fa kmg]{efF]/ Pp6fdfq bhf]ePsf]7fpFyof]. oL b'j}Psk6sdf Pshgfdfq yg'jfn]kpfu ug{ldNg]Pp6f ;fgf]sf]7fsf]5]pdf lyP . pQm kfgL 6ofÍL sg}9nfg ul/Psf]6]sfdfly p7fP/ /flvPsf]lyof]/ o;sf]cl3Nnf]efudf eTs]sf] kpfu gul/Psf]wf/f h8fg ul/Psf]lyof]. yg'jfx¿ kfgLsf]hu af]s]/ Tof]6ofÍLsf]dflykl§sf]Kjfnaf6 dV wgsf nflu hfGy]. xnsf]csf[kl§ jf k'j{tkm{sf]clGtd efusf]glhs cfoftfsf/sf]Uof/]h lyof] / of]O{fsf]tLgj6f kvf{n ePsf]kmnfdsf]kf]hdfly h:tfsf]cUnf]5fgf nfP/ ag]sf]lyof]. o;sf]Pskl§ kfns}sfdrnfp kvf{n lyof]/ eOF9nfg ul/Psf]lyof]. oL tLg 7fpFsf]blIfOfkl§ ljleGg tLgj6f ;fOhsf s]xL kfnx¿ 78ofOPsf lyP, h;nfO{c:yfoL ygf / ;fwk5sf nflu kpfu ul/GYof]. oL kfn / xnsf]5]pdf, bO{kl§ ;dfTg]ePsf] kmfxf]/ kfgLn]el/Psf]Pp6f lkQnsf]7'hf] efF]hldgdf ufl8Psf]lyof]. of]oftgfsf nflu / /flt uf8{x¿åf/f lk;fa kmg{ kpfu ul/GYof]. ;fwk5 ug]{kfnx¿ glhs} pQm xnsf]blIfOfk'j{df cjl:yt dlGb/ lbgxFkpfudf cfpFf lg:sg]cfjfhx¿ klg ;g]sf]yg'jfx¿ ;DemG5g\. pRrfoQmsf]sfof{non]of]7fpFf Pp6f lxGb"dlGb/ ePsf]kli6 u/]sf]5 .

yg'jfx¿nfO{/flvPsf 7fpF¿sf]cem lj:t[t JofVof tn ul/Psf]5 .

cfd ygfIfq

9ªuf / l;;fsf 6qmfx¿ la5ofOPsf]/ kmnfdsf kf]hx¿ 78ofP/ h:tfsf]5fgf] nufOPsf]vhf 7fpFf s]xL dlxnf / k?if b'j}yg'jfnfO{/flvPsf]lyof]. ;f]Ifq tn JofVof ul/Psf -Uof/]h / xn_ ygf Ifq eGbf 5§}ePsf]b]lvG5 . oLdWo] w]/}h;f]yg'jfnfO{cf9g]cf5ofpg]s]xL lbOPsf]lyPg . w]/}nfO{cf^gf leqL nufdf g};Tg afWo kfl/GYof]/ ;F}pgLx¿nfO{xTs8L / cfFfdf k§L nufOPsf] xGYof]. of]7'hf]Ifqsf]k5fl8kl§ Pp6f k'/fgf]kvf{n lyof]/ aLrdf SofGef; /fv]/ @)-$) sf];ªVofdf yg'jfx¿nfO{ljleGg v08df 56ofOPsf]lyof]. ToxfF ePsf]Pp6}dfq zf}rfno yg'jfx¿n]kpfu ug{ rfx]df cfFfdf k§L;lxt krf;b]lv ;Q/L ld6/sf]b'/L Pp6f nfdf]kvf{n 5fDb}kf/ ug{kb{of]/ cS;/ cf^g}yg'jf;fyL;F 7f]Ssg jf ltgnfO{slNrg kluGYof]. o:tf]cj:yf b]v]/ uf8{x¿ kfoM xfFg]uy]. of]7fpFf /flvPsf s]xLnfO{kl5 tn pNn]v ul/Psf 7fpFf ;fl/of]/ cfd ygfIfqsf aGbLx¿;F yk ;Dks{ePg . c¿n]cf^gf] ;DkOf{ygf cjlw o;}Ifqdf latfP . kfF jf ;fleGbf a9L dlxnfnfO{o;}7fpFf /flvPsf]lyof]. oLdWo]lgd{nf e08f/L / gfd yfxf gePsL !^ jif{dlg elgPsL Ps aflnsfnufot s]xLnfO{;g\@))# otf b]lvPsf]5g .

Uof/]h

k?if tyf dlxnf y'g'jfx¿sf nflu ;f]Uof/]hsf]nDafO{9fSg]u/L kfnsf]h:tf]
v;f] sk8f ;Lwf em08ofP/ pQm Uof/]h ljleGg v08df ljefhg ul/Psf]
lyof]. nueu #) hgf k?if y'g'jf pQm em08\ofOPsf]SofGef;kl§ 6fpsf]/fv]/
;'Ty] h;n]ubf{pgLx¿nfO{csf[kl§sf]s'/f ;Gg / a]hfa]hfdf s'/f ug{;lhnf]
xGYof]. xn glhs}sf] Tof] ;a}sf nflu ;femf zf}rfno kpfu ug{k/]df oL
y'g'jfx¿ blIfOfklZrd s'gfsf] Pp6f 9f]sf xF}Uof/]haf6 lg:sL pQm xnsf]
aflx/L efu xF}cfFfdf k§L afF]/ hfgkb{of]. o;}a]hf xn / Uof/]h b'j}Pj+
glhs}sf kfnx¿af6 cfPsf y'g'jfx¿sf] cfk;df hDsfe]6 xGYof] / pgLx¿
sfg]v';L u/L l56f] Pscsf{;F hfgsf/Lsf] cfbfgkpfg ub{y].

Uof/]hdf /flvPsf s]xL y'g'jfnfO{;g\@))# l8;]a/sf];?tfsf xndf ;fl/of]
/ s]xL lbgkl5 pgLx¿nfO{7'nf];dXaf6 x6fOof]/ logLx¿ g};dfwfg gePsf]
a]kQf kfl/Psfx¿sf]jt{dfg ;'rLdf 5g\. ;g\@))# l8;]a/kl5 dxf/fhu~hsf]
lx/f;tdf b]vPsf Uof/]hsf tLg cGo k'j{y'g'jfsf];fob oftgfsf sf/0f d[o'
eO;s]sf]xf]hf -tn x]g{kf];\._ . o;}a]hf ;f]Uof/]hsf]Ps 5]pdf /flvPsf cf7
dlxnfdWo]rf/hgfnfO{dfq l8;]a/ @))# kl5 hLljt b]fvPsf]5 . afFL a]kQf
kfl/Psfx¿df sf]zNof kf]v]h, /]jsnf ltjf/L, bUf{la;ªV]/ /]g'sf bhfn 5g .

xn

;g\@))# sf] ;]6]a/b]v l8;]a/sf] cjlwaf/] k[oIfbzL{¿n] Ps}vfnsf]
aofg lbPsf 5g, h;n]aflx/kl§ /ftf]O{f / leq ;]tf leQfx¿ ePsf]Pp6f
dfq sf]/f ePsf] / o;sf]Psfl§sf]5]pdf ;fF/f] sf};L ePsf] cUnf]5fgf
glhs}rf/]t/ xfjfbf/ ‰ofnx¿ ePsf]/ aflx/ ;fF/f]af6f]df lg:sg]Pp6fdfq
;fF/f]af6f]ePsf]cUnf]cfoftfsf/sf]ejgnfO{pNn]v ub{5g\. ;f]af6f]df Ps
5]pdf sf};L hfg]l;FL / csf[5]pdf aflx/ lg:sg]af6f]lyof]/ o;}af6 zf}rfno
hfg ;lsGYof]. Psk6sdf Pshgf dfq of]zf}rfno hfg ;SYof] h;sf nflu
ToxfF;F} nfdf nfOgx¿ xGy] . ;g\@))% df pRrfoQmsf] sfof{non]
dxf/fhu~h ;]gs SofDkdf o:tf]:Sjf; sf]6{ePsf]kli6 u¥of].

;f]xndf ;g\@))# sf];]6]a/b]v l8;]a/sf]dWo;Dd em08}&) y'g'jf /x]sf]
Ps}vfnsf aofgn]atfpF5g\. of];ªVofnfO{ldnfpg / s'/fsfgL ug[;Defjgfnfo{
Go'g ug{y'g'jfx¿nfO{6fpsf]/ v§f ljkl/t lbzflt/ /fv]/ ;'Tg nufOGYof]. ;g\
@))# gf]e]a/sf]kl5Nnf];dob]v l8;]a/sf]dWo;Dd ;f]xndf ePsfhlt
rf/ s'gfdf /flvPsf vf6df rf/ dVo y'g'jf a;]sf lyP M s[0f s];L /
lxdfn zdf{hf]cg]/f:jljo'-qmf_sf dVo ljBfyL{g]tfx¿ x'g\tyf eLd lu/L /

lgZrn gsdL{hf]g]skf -dfcf]jfbL_sf cGo ultljlwdf ;#Ug ljBfyL{¿ xg\. ltgsf vf6x¿ o;/L /flvPsf lyP ls uf8{¿nfO{pgLx¿dfly cem /fdf];F lgu/fgL /fVg ;lhnf]xf];\. t/, vf6sf]cj:yfn]ubf{pgLx¿ cfFfdf nufPsf] k§LdlGt/af6 slxn]sfxLFhf]lvd ;x]/}eP klg lrofpg] / cfpg] hfg] ;a} yg'jfnfO{xl/[. c¿ yg'jfx¿ klg slxn]sfxLFs6fO vfg]vt/f dfh]/}eP klg clns ;lhnf];F k§Ldlgaf6 lrofP/ xg{;Sy].

zfxL g]kfnL ;gfn] k|efjzfnL 7fg]sf g]skf -dfcf]jfbL_sf ;b:ox¿nfO{ /fVgsf nflu of]xn k|pfu ul/GYof]. rf/–rf/ 306fsf]kfnfdf bO{]lv rf/hgf uf8{n]pgLx¿dfly rf]a;}306f lgu/fgL /fv]sf xGy]/ oL uf8{¿ klxnf :Sjf; v]h xg{sf nflu agfOPsf]dfYnf]sf};Ldf a:y]. kl5Nnf]r/0fdf, ;g\@))$ sf] ;?tfsf yg'jfx¿dfly cem s8f lgu/fgL /fVg eg]/ Pp6f Sofd]/f h8fg ul/Psf]lyof].

oL kqmfp ul/Psf dfcf]jfbL g]tfsf ;xfosx¿ Pj+g]skf -dfcf]jfbL_nfO{ ljleGg lsl;dn] ;xofu k¥ofpg] al4hLjL / >ldsx¿, dfcf]jfbL kf6L{;F ;Da4 6]k olgogsf ;b:ox¿ / g]skf -dfcf]jfbL_;F sg}kl6 ;#Ugtf gb]lvPsf JolQmx¿nfO{klg o;}xndf /flvPsf]lyof]. cfkm"n] r/d oftgf v]g' k/]sf] pgLx¿ ;a}n]Psgf;n]atfPsf lyP .

Uof/]haf6 s]xL lbgcl3 ;fl/Psf s]xL JolQmx¿nufot sDtLdf $) hgfnfO{;g\ @))# l8;]Da/sf] cGTolt/ pQm xnaf6 x6fOof]. of]ldltkl5 xndf afFsL /x]sfx¿n] To;kl5 cfkm" k|o]ssf nflu lgs} km/flsnf] 7fpFePsf] s"/f ;emG5g\. To;kl5sf ;ftfx¿df klxnf Uof/]hdf /flvPsfx¿dWo]clwsf#nfO{ oxL xndf ;fl/Psf]lyof].

aÍ/

;g\@))$ sf]km]a|c/L–clk|nsf]aLrlt/ sltko cj;/df cfkm"nfO{Uof/]h / xnaf6 æaÍ/Ædf lx8fP/ nluPsf] s"/f k|oIfbzL{¿n] atfPsf 5g . d'Vo yg'fIfqaf6 oxfF,Dd cfpgsf nflu !% b]lv @) ldg6;Dd nfUg ;S5 . x/]s k6s yg'jfx¿ ;fg[sfd ljxfg # ah]xGYof]. pgLx¿nfO{ToxfFkfoM lbge/ /flvGYof]/ To;kl5 xndf ;fl/GYof]. Psbd}rkrfk a:gsf nflu s8f cfb]z lbOPsf]xGYof]/ ;f]kngf gu/]df rsf[lk6fO vfg'kb{of]. cfFfdf k§L / xftdf xTs8L s;]/ afFwPsf]xGYof]. vfgf bhe{xGYof]. aÍ/ jl/kl/sf]hldgeGbf tNnf] ;txdf ePsf] atfO{5 . /]Bqm;sf] cGt/f{i6« ;ldlt / kl5 /fli6« dfgjclwsf/ cfofuaf6 dfG5]e|d0fdf cfpFf yg'jfx¿nfO{n'sfpgsf nflu of]

7fpFkbfl u ul/Psf]lyof]eGg]cgdfgx¿ ul/Psf]lyof]. of]cgdfgnfO{yk an k¥ofpg]csf[tYo s]xf]eg]aÍ/df ;fbf{vl/ ygjfx¿nfO{xn ;kmf ug{/ cf^gf ;a};fdfg ;F}lnP/ hfg nufOGYof].

pRr ;'/Iff kfnx¿

;g\@))$ clkh;Dddf o4e}a u0fsf]k5fl8 dxf/fhu~hleq pRr ;'/Iff ePsf]Ifqdf xnsf ygjfx¿nfO{ljleGg ;fOhsf kfnx¿df ;fl/Psf]lyof]. s]xL k'j{ygjfx¿n]o; IfqnfO{Kof/f;6 6]kgª\:sh -kL6LP;_ glhs}ePsf] xgfn]ækL6LP;Æ Ifq egL atfPsf 5g . k[oIfbzL{¿n]o;nfO{/f0ffsfnLg jf:t'snfsf]Pp6f k/Dk/fut 7'nf];]tf]ejgsf]aLrdf s]/fsf]au}+f ePsf] 3fF;] d}bfg Ifq egsf 5g . ;g\@))% df pRrfoQmsf] sfof{non] dxf/fhu~hsf]eqd0f ubf{of]j0fg;F ldNg]Ifq ToxfFePsf]kli6 u¥of]. of] Ifqdf, cGo kIf, vf;ul/ lgoldt :jf:Yo ;]jf, df ;'wf/ eP klg cfxf]/bfxf]/ / ;Dks{dflysf]lgoGq0f eg]s8fOsf;fy nfu' ul/Psf]lyof]. /]8qm;sf] cGt/f{li6« ;ldlt -cfO{;Lcf/;L_ / /fli6« dfgjclwsf/ cfof]unufotsf cGoqLx¿nfO{ygjfx¿;F e]6 ug{glbg cem :yfoL ¿kn]n'sfpg' of]gofF ygfIfqsf]p2]Zo lyof]eGg]s]xLsf]cgdfg lyof].

lzjk'/L ;]gs SofDk -o4e}a u0fsf]sdfgcGtu{t_ M

;g\@))% hgj/Lsf]dWodf nueu !* ygjfnfO{6«sdf xfnL dxf/fhu~hsf] pRr ;'/Iff kfn ePsf]Ifqaf6 o4e}a u0fsf]sdfgcGtu{t lzjk'/L hËunsf] Pp6f ;]gs SofDkdf nluof]. cfFf kfs]/ ;Vt la/fdL ePsf ls/0f /fodfemLnufot s]xL JolQmx¿nfO{kl5 g}5fl8of]. pgL clxn];Dd a]kQf 5g\. c¿rflxFzjk'/L hËnsf]clns cUnf]7fpFr9b}aLrdf cfFg / hf]8Psf sf]7fx¿ ePsf]cfjf;Lo xftfdf k'u]. pgLx¿nfO{cGttM cflwsfl/s ygf s]bx¿df ;fg'{eGbf cl3 of]pgLx¿sf nflu clGtd ;fd'lxs ygjfs]b| lyof].

tn lbOPsf]l/kf]6{;g\@))# sf];]6]a/b]v l8;]a/sf]aLrdf ygfj:yf / oftgf lbOPsf]eGg]cf/f]kx¿dfly s]Gbt 5 .

oftgf / bJo{xf/

dxf/fhu~h Aof/]sdf s]/sf/sf ;dodf ygjfx¿dfly xg] oftgf / bJo{xf/ lgoldt / of]hgfa4 lyof]/ oftgf / ToxfFs]/sf/sf nflu Ps ljz]f 6fhL xGYof].

k|oIfbzL{¿ y'gfdf /flvPsf];?sf s]xL lbg / xKtf;Dd Ps}lsl;dsf r/d oftgf lbPsf]atfpF5g\/ of]k|qmof kLl8t JolQmn]pkofuL ;'rgf pknAw u/fpg ;S5 eGg]zfxL g]kfnL ;]gfnfO{ljZjf; nfu];Dd hf/L /xGYof]. o:tf] oftgf s]xL y'g'jfnfO{g]skf -dfcf]jfbL_k|tsf]lgi7f TofUg nufpgsf nflu kl5 ;g\@))$ df klg nfu'ul/Psf]lyof]. of]of]hgfa4 tyf dg;fok'j{s lbOPsf] oftgf cltl/Qm, k'j{y'g'jfx¿ s;/L pgLx¿n]æcgf]krfl/sÆ jf æcgflwsfl/sÆ oftgf ef]lgk¥of] eGg] atfpF5g\. o:tf] oftgfcGtu{t cfj]zdf cfP/ :j]R5frf/L 9Ën]/ slxn]sfxLF/S;L jf ufF5fsf]gzfdf r'/ eP/ cf1f kfngf gu/]sf]eGb}lgoldt ¿kdf lk6g]ul/GYof].

of]v08n]a]kQf kfl/PsfdWo]w]/]h;f]xnsf /flvPsf / pgLx¿nfO{o:tf]oftgf lbOPsf]x'gfn]Uof/]hdf eGbf klg xndf /flvPsfx¿n]ef]u]sf]oftgfdfly d'Vo ¿kn]cf^gf]Wofg s]Gb|t u/]sf]5 .

æcf]krfl/sÆ oftgf

æcf]krfl/sÆ oftgf eGg]zAbfjnL s]/sf/sf a]hf hfgfhfg / of]hgfa4 9Ën] cfkm'nfO{lbPsf]oftgfnfO{hgfpg y'g'jfx¿n]k|pfu ug]zAbfjnL xf]. pRrfoQmsf] sfof{non]9f8sf]tNnf]efu, v§f / k]tfnfdf Knfli6s kfOkn]lxsf{pg] kfgLdf 8'afpg]('Submarino') / lahhLsf]s/]6 nufpg]hufot oftgfsf ljleGg ljlwx¿ 7'hf] ;ªVofsf y'g'jfx¿n] v]g' k/]sf] s'/fnfO{lgSof]n ug{kof{t ;ªVofdf 36gfx¿sf]clen]v /fv]sf]5 . oL 36gf ;g\@))# sf];]6]a/ / l8;]a/sf] aLrdf 36]sf lyP . k|fo ;a}36gfdf dlxnfnufotsf oftgfkLl8tx¿nfO{ klxnf nUf vf]lg afWo kf/L pgLx¿dfly lg/Gt/ ufnLunf]hk'Uf{/ ckdfghgs efiff k|pfu ul/GYof]. o;sf cltl/Qm, k?if / dlxnf b'j}y'g'jfx¿nfO{of]g ckdfg x'g]u/L oftgf lbOGYof]. s'g}klg y'g'jfn]o:tf]oftgfsf]l;sf/ s]xL dlxgfdf PskN6 dfq jf af/af/ x'gkb{of] slxn]sfxLF t k|t lbg Psk6seGbf a9L . k|fo a]xf]; ePkl5 gzfdf ;nfOg kfgL lbg]hufotsf lrlsT;sLo ;xfotf kLl8tx¿nfO{lgoldt ¿kdf pknAw u/fOGYof].

cf]krfl/s oftgf y'g'jfnfO{p;sf]y'gf:ynaf6 lgsfn]kl5 ;? x'GYof]. of]k|fo /ftsf]^ b]v !) ah]eq x'GYof]. y'g'jfx¿ xnsf]Psdfq 9f]sf vf]nPsf];'Gy] / To;kl5 hf]JolQmnfO{nlug]xf]p;n]af]lg xF5g eGg]cfb]z x'GYof]. c¿ a]hf, vf;ul/ Uof/]hdf, uf8{nlIft y'g'jfsxfF hfGYof] p;sf] Wofgfsif{Of ug{k|fo Knfli6ssf]kfOkn]3f]Rg]jf nfQn]lxsf{pg]ub{of]/ y'g'jfnfO{sf]7faf6 lgsfn]/ nfGYof]. o;/L uf8{¿ leq cfPkl5 æ;fwk5 ug]kfnx¿Ædf s]xL ;do s]/sf/ ug{/ ;Dejt Wo oftgf lbgsf nflu nlub5 eGg]y'g'jfx¿nfO{yfxf x'GYof].

lglZrt ;dodf g5flgPsfx¿nfO{x/]s /ft k[oM ^ b]lv !) ah]aLr glhs}sf]
æ;fWk5 ug]{kfnx¿Ædf jf To;sf]7Ls aflx/ gofF/ k'/fgf u/L rf/–kfF hgf
y'g'jfnfO{oftgf lbbf af/af/ cfpg]lrRofx6 / laGtLsf]cfjfh ;'Gg afWo
kfl/GYof]. slxn]sfxLF s]/sf/ / oftgf ToxfFePsf b'O{jf b'O{eGbf a9L y'g'jfsf]
;d'x;F xGYof]. xnsf Ps k'j{y'g'jf lrRofx6 / oftgf k/fsfi7fdf k'Ug]u/]sf]
;Demb}eG5g\ æTo;kl5 crfgs cfjfh /f]lsGYof]. km]6 . a]xf]; . o:tf]cfjfh
;'Gbf xfdLnfO{Psbd}56kl6 x'GYof].Æ csf{k'j{y'g'jf xndf cfF/fdf k§L afF/
/ k5fl8 xTs8L nufP/, cfkm'n]efjuL ;s]sf];'Gg afWo kfl/Psf]/ cfkm'dfly k'gM
o:tf]oftgf x'g ;Sg]eon]nuftf/ sfF]sf]atfpF5g . ha s'g}a]gfdL gofF
kLl8tnfO{xndf kmsf{QGYof] y'g'jfx¿n] vf;v'; u/]/ p;sf]kl/ro yfxf
kfpF/]. t/, k[oM pgLx¿ æ;fWk5 ug]{kfnx¿Æ ePsf]7fpaF6 cfPsf]lrRofx6af6}
;f]JolQmsf]klxrfg yfxf kfpF/].

b]gs ¿kdf x'g]o:tf s'/fsf]c;/n]ubf{w]/]h;f]y'g'jfn]cfkm'nfO{cGttM
dfl/g]xf]ls eGg]8/qf;sf cltl/Qm ljiffbsf]cg'ej ug]{uy]{.

Ps y'g'jfn]oftgf o;/L atfP M

æd]/f xftx¿ afF/wPsf lyP . d gfËf]lyPF. s]xL vf; xTofx¿sf]af/]yfxf 5
ls 5g} egL pgLx¿n]dnfO{;fW]. æs]tFToxfFiyO;\ tF]s;}nfO{;xofJu
ul/;\< olb ;fF]f]s'/f elgg;\eg]xfdL;F:jrflnt /fOkmnx¿ (Self-loading
rifles, SLR) 5g\ . cfwf 306fkl5 tF:ju{ k'Ug]5;\Æ pgLx¿n]
eg]. b'O{hgfn]kfv'/f / Pshgfn]v§fdf ;dft]/ dnfO{kfgL kfJv/Ldf nu]/
cfwf 306f 8'afP . of]kfgL kmfxf]/ lyof]. To;kl5 pgLx¿n]dnfO{lgsfn]/
k]/gx¿ ;fW]. t/, d;F hjfkm lyPg . d lrRofPsf]lrRofo}u/]+ pgLx¿n]km]/
dnfO{aflx/ lgsfn]/ lk6'g yfn]M d'8\sLn]xfg] v§f Roflt of] ;a}uf]kgLotf
[l;l4of]. [pgLx¿n] kmnfdsf]/8 [kpfJu u/]U sltkN6 xf] d}n]lj;]+ d crt
ePF. [b'O{lbgkl5] d xf];df cfPF. lj:tf/} d}n] cf^gf xftx¿ rnfPF.
d]/f];Dk'Uf{z/L/ /utdf 8'a]sf]lyof]. uGhL 5fnfdf 6fF;Psf]lyof]. ;lGgPsf]
x'gfn]d}n]v§f rndnfpg ;lsg .Æ

xnsf Ps k'j{y'g'jfn]oftgfsf]klxnf]cg'ej o;/L atfP M

æ[xnsf] 9f]sf vNof]. e'OFF a6hQfsf]cfjfh ;'g]+ s;}n]d]/f]kfv'/f RofKk
kS8'of]. d}n]æ;/Æ eg]+t/ d]/f]dV 5f]kof]/ ltgLx¿n]dnfO{aflx/ NofP .
xfdL xnaf6 $) – %) kfOnf lx8pf]+ pgLx¿n]dnfO{Pp6f s';L{df /fv].
a:bfv]/ kfnh:tf] j:t'df 7f]SsPsf] h:tf] nfUof] . pgLx¿n] dnfO{

dfcf]jfbLaf/]k[Zgx¿ u/]/ d}n]nuftf/ cfkm'nfO{[o:tf]hfgsf/L gePsf]
s'/f bf]xf]ofO /x]. clg Pp6fn]eGof] æo;nfO{dfl/b]cf].Æ pgLx¿n]dnfO{
kfnaf6 lgsfn]/ nu]/ s]xL ldg]6;Dd kvf{ndf c8]; nufP/ a;fP . clg,
pgLx¿n]dnfO{pEofP/ s]xL kfOnf lx8fP . pgLx¿n]d]/f]xTs8L vf]n]/ d}n]
s;}n]cfb]z lbPsf];'g]+– æTo;sf sk8f vf]n\.Æ clg, csf{n]dnfO{eGof]
æsk8f vf]n\.Æ d}n]s§'klqm/x]+t/ csf{n]hah{tL cfP/ kS8\of]/ tfGof]. sfnf]
dV08f]n]d]/f]6fpsf]5f]kL 3f6Ldf NofO{afFwPsf]lyof]. d]/f xft k5fl8 nuL
xTs8L sl;of]– æSof6, Sof6, Sof6 .Æ ;fdfGoeGbf w]/}g}sl;Psf]lyof].
To;kl5 pgLx¿n]dnfO{Knfli6s kfOkn]lk6]/ d lrRofF M æeg\ tFsg txsf]
dfcf]jfbL xf];'Æ [hgfj/nfO{klg kpfu ul/g];aeGbf lgDg:t/sf];Dafwg
kpfu ub]{ bO{tLghgfn]dnfO{Knfli6s kfOkn]lxsf{O/x]. cfFf 5f]kPsf]xgfn]
d}n]cfkm'nfO{;/Hf0f ug{;lsg . t/, 6fpsf]3f]6f]kf/]/ hfufpg sf];;
u/]+. pgLx¿n]dnfO{9f8df s6]/ Pp6fn]lgs}a];/L nft xfGof][k]6lt/
b]vfpF}. of]cToGt kL8fbfoL lyof]. d}n]s]xL klg elgg . d hldgd}nl8/x]sf]
a]nf Pp6fn]eGof]M æp;nfO{kf]8L v]lg b].Æ clg, tLdWo]bO{n]d]/f]kfv'/fdf
kS8]/ glhs}sf]7fpFf nu]. bO{hgfn]v§f kS8]/ dnfO{ple08f]kf/]. Ps ld6/
km/flsnf]ePsf]Pp6f 7'nf]8ddf d]/f]6fpsf]kfgLdf rf]aof]. d}n]6fpsf]
p7fpg vf]n]+t/ dnfO{sfFdf a6n]sNr]/ bafOof]. ha pgLx¿ dnfO{p7fpF]
d clS;hgsf nflu ^ofFofFuy]+ pgLx¿n]of]klqmof bf]xf]ofO /x]. clg, d}n]
zlQmzfnL lahhLsf]em6\sf dx;'; u/]+. d s8f ePF/ dVaf6 cfjfhx¿
lgSn]. d a]xf]; ePF. pgLx¿n]km]/ dnfO{kfgLdf 8'afP . To;kl5 dnfO{xndf
AoFm]sf];Demgf 5 . d]/f]z/L/df s§'afx]s ;a}nuf lyP . d rndnfpg
;lsg . d]/f]glhs};'t]sf csf{yg'jf dnfO{9f8df wfk lbO/x]sf lyP . d]/f]
kfv'/fdf 6\o'a lyof]/ Pp6f 6]sf]df ;nfOgsf]emf]nf em08\ofOPsf]lyof]. laxfg
& ah]t/ Ps :jf:Yo ;xfosn];f]emf]nf x6fP . d]/f xft kgM cufl8 NofO{
xTs8L nufOof]. d lx8g klg g;Sg]cj:yfdf lyPF t]klg zf]rfno;Dd
h;f]t;f]u/]/ uPF. leq k;]kl5, cfFfsf]k§L prfn]/ x]/]+lt3fe/L gLn8fd /
kmf]sfx¿ lyP . lahhLsf]s/]6af6 ePsf oL 3fpx¿ b]v]kl5 Pp6f uf8{n]eGof]
æcfF rfg{uO{\xf]nf / Toltv]/ sldnfn]6f]Sof].Æ uf8{x¿n]Tof]kfgLsf]
efBfdf lk;fa km]g[u/]sf]d}n]kl5 yfxf kfPF. of]lkQnaf6 ag]sf]uf]nfsf/sf]
lyof]. of]d}n]zf]rfno hfBf !% – @) lbgkl5 lrofP/ x]pf{b]v]sf]lyPF.

xndf /x]sf csf{yg'jfn]p:t}k[Zgx¿ ;f]wg]u/]sf]/ To;/L g}lk6\g] kfgLdf
8'afpg]/ lahhLsf]s/]6 -æsldnfsf]6f]sfO{ klg eg]/ alemg] nufpg]
u/]sf]atfP . dflysf]kLl8t JolQmsf]h:tf]geO{ oL yg'jfnfO{bO{dlxgfsf]

cjlwdf af/Daf/ oftgf lbOPsf]lyof]. ljleGg lsl;dsf]oftgf pgn]o;/L
atfP M

æzf/Ll/s tyf dfgl;s oftgf b'j}xGYof]. h:t} c¿ s;}nfO{pgLx¿ s;/L
lk6'y]eGg]s'/f tkfO{nfO{b]vfpF]. dnfO{kfoM xnsf]cufl8 nluGYof]/ 6fpsf]
5f]g Pp6f dV08f] nufOGYof]. oftgf lbgeGbf cl3 / kl5 pgLx¿ k[Zg
;f]ly]. t/, slxn]sfxLFoftgfdfq lbGy]. hldgdf g9ln~h]n pgLx¿ dnfO{
Knfli6ssf]kfOkn]lxsf[pF] / s;}n]eGYof]- æs:tf]vfnsf]sldnfsf]6f]sfO{
tFnfO{dgk5{- hfkfgL ls cd]/sL< cd]/sL æ6f]sfO{ eGgfn] cem 7'nf]
lahhLsf]em8\sf xGYof]. d]/f] z/L/el/ pgLx¿n]lahhLsf]em8\sf lbGy] t/
w]/}n;f]rflxFk}tfnf / 9f8df [9f8sf]dfYnf]efu b]vfpF}. clg, ltgn];f]ly]
æbfn [d;'/sf];k] vfg]xf]Æ pgLx¿ d]/f]6fpsf]kmfxf]/ kfgLn]el/Psf]
hldgdf ufl8Psf]7'nf]s/fO{df 8'afpF]. pgLx¿ dnfO{k[Zgx¿ ;f]lb}@)-@%
k6shlt kfgLdf d]/f]6fpsf]8'afpF]. slxn]sfxLFd a]xf]; xGy]+. slxn]sfxLF
pgLx¿ dnfO{kfgLd}ePsf]a]nf k]6df dSsf xfGy]/ lgsfn]kl5 lahhLsf]
s/]6 5f]8'y]. z/L/el/ em6\sf dxz'; xGYof]/ xf;}x/fpFof]. PskN6 lk;fa
kmg{nfO{;f]w]+. pgLx¿n]dnfO{zf}rfno nu]gg\. cs{7fpFf nu]/ lk;fa
kmg{eg]. tn On]S6s lx6/sf]tf/ b]v]+ lk;fa ubf{ljB'tLo em8sf z/L/leq
k;]sf]cgej eof]. w]/]kl5 dfq AoEm]/ cfkm'nfO{xndf ePsf]kfPF. kfv'/fdf
;nfOg kfgL r9fOPsf]lyof]. d]/f ofgfËx¿ ;lGgPsf / kL8fbfoL lyP . kl5
Pshgf 8fS6/n]d]/f]lnË ca slxNo}pQ]ht xg g;Sg]atfP . of]lflt :yfoL
ePsf]5 . ljB'tLo em6\sfs}sf/0fn]Pshgfsf]d[o' ePsf];g]sf]lyPF.
dlxgf]kl5 [dxf/fhu~hsf] Ps uf8{n]eGof]M æclxn]xfdL sldnfx¿ sd kpfu
ub]5f}+.Æ

Uof/]hdf /flvPsf cf7 dlxnf yg'jfx¿dWo]rf/hgf /]jsnf ltjf/L, sf]zNof
kf]v]h, /]g'sf bhfn / bUf{lj;ªv]nfO{;g\@))# l8;]a/otf b]vPsf]5g .
;a}nfO{;g\@))# sf];]6]a/ / l8;]a/aLr kqmfp ul/Psf]lyof]. 5§}7fpFf
/flvPsf c¿ bO{dlxnf yg'jfnfO{klg ;g\@))# l8;]a/otf b]vPsf]5g .
ltgLx¿ xgM @)^) ebf}@(df kqmfp ul/PsL lgd{nf e08f/L / gfd kli6 xg
g;s]sL !^ jif{dlgsL Ps aflnsf . oLdWo]Ps jf ;f]eGbf a9L kqmfpsf avt
ue{tL ePsf xg;S5g\. dlxnf yg'jfx¿nfO{zf/Ll/s / df]vs ofg ufnLunf]n
ug[u/]sf] slxn]sfxLFdft]sf clws[tx¿åf/f, af/] pRrfoQmsf] sfof{non]
ljZjfl;nf tyf Ps}vfn]l/kf]6{¿ k[Kt u/]sf]5 . s]xL dlxnfsf]s]/sf/sf
;dodf sk8f vf]ng]u/]sf]s'/f k]oIfbzL{sf aofgn]hgfpF5g\.

pRrfoQmsf]sfof{non]kl5 a]kQf kfl/Psfx¿sf]oftgf;DaGwL ljleGg / Ps}vfn]
aofgx¿ kf|Kt u¥of]. pbfx/0fsf nflu, tLghgf k'j{/g'jfn]al4 nfdf tfdfËn]
kfPsf]oftgfaf/]aofg lbPsf 5g\. pgnfO{8's5fk uflj;, nlntk'/ lhNnfaf6
@)^) dlª\;/ !# ut]sf}zNof kf]v]h;F}kqmfp ul/Psf]lyof].

klxnf]k|ToIfbzL{n]eg]

æal4 nfdfnfO{olt g/fdf]; F oftgf lbOPsf]lyof]ls pgnfO{xndf ;'g lbPsf]
k/fnsf]sfk]6dfly pgL klN6g klg ;s]gg\. d}n]d]/f]sfk]6 lbPF/ Psk6s ;6{
vf]lg ;3fPF. of]/ut / lkkn]9f8df 6fF;Psf]lyof]. dnfO{;Demgf 5 lkg
3';f/]sf]x'gfn]pgsf xftsf cf}nfsf gªx¿ ;a}kfs]sf lyP . of]@)^) dª\;/
[gfe]la]/-l8;]a/ @))#] lt/sf]s'/f xf]. d}n]pgnfO{@)^) kIf[l8;]a/ @))#
– hgj/L @))$] kl5 km]/ slxNo}klg b]vg .Æ

bf];f]n]eg]

ædnfO{;emgf 5, al4 s'g}a]nf d glhs};'by]. pgL xndf @)^) dª\;/df
cfP . pgnfO{clt g}oftgf lbOPsf]lyof]. slxn]sfxLF pgL xndf cfpF dnfO{
;emgf 5 pgsf];DkÜf{z/L/ g}sfld/x]sf]x'GYof]. pgL :j/ gsdfOsg af]lg
;Gb]gy]. z/L/sf ljleGg efuaf6 /ut cfO/x]sf]x'GYof]. dnfO{;emgf 5,
PskN6 pgL glhs}Pp6f ;nfOg kfgLsf]emf]nf eml08/x]sf]lyof]/ pgsf]
kfv'/fdf Pp6f 6\o'a lyof].Æ

t];f]n]kli6 u/]

ædnfO{;emgf 5, PskN6 glhs}sf]kfndf sf]xL lrRofO/x]sf]lyof]. d Uof/]hdf
lyPF.ha s;}nfO{oftgf lbO/x]sf x'GYof]c¿ y'g'jfx¿ Tof]JolQm sf]xf]nf eg]/
7Dofpg sfg]v';L uy[. tL dflg; al4 nfdf ePsf]Toxf F dflg;x¿n]
;fptLdf s'/f u/]sf]dnfO{;emgf 5 . p;sf]lrRofx6sf]dnfO{;emgf 5 .Æ

k'j{/g'jfx¿n]clxn]klg b'Jo{xf/sf]dgf]j]Lflgs / zf/Ll/s c;/x¿ ef]u/
x]sf 5g\. zf/Ll/s c;/x¿df hf]gL{/ 9f8sf]tNnf]efudf ;F}b'Vg] lk;fa
yfDg g;Sg]tyf cGo nIfOfx¿ kb{5g\. Pshgf kLl8tsf]9f8df ePsf æuGg}
g;lsg]E bfux¿ s'g}nfdf j:th]s6]sf]x'gk5{eGg]pRrfoQmsf]sfof{nonfO{
kf|Kt km/]G;s k|tj]bgsf]lgisif{/x]sf]5 . dgf]j]Lflgs c;/x¿ Tolt klxrfg
ug{;lsPsf]5g . t/, pRrfoQmsf]sfof{non]cGt/jftf{lnPsf kLl8tx¿n]
clgGbf, P]7g x'g]/ s]xL ;do;Dd ljut / jt{dfgnfO{56\ofpg g;Sg]c;/x¿
ePsf]atfPsf 5g\.

oftgfdf lrlsT;f k]ifsf];xeflutf

sltko aofgcg';f/, lrlsT;f k];fsf ;b:ox¿ oftgf, bJo{xf/ / qm'/, cdfgjLo jf ckdfghgs Jojxf/ / ;hfodf ;+Ug lyP, lsgsL pgLx¿ a]xf]; ePsfx¿nfO{ AoIFfpy]/ kLl8tx¿dfly To:tf]Jojxf/ ul/Psf]df ;DalGwt clwsf/Lx¿nfO{ k]Zg gu/L 3fpsf]pkrf/ ub{y]. pgLx¿sf];]jfn]rfn'oftgf / cGo bJo{xf/ nfO{hf/L /fv]sf]/ ;xh agfPsf]b]lvof]. zfxL g]kfnL ;]gfsf clws[tx¿n] pgLx¿sf]sfdsf]cg'udg ub{y]/ slxn]sfxLF pgLx¿n]pknAw u/fpg ;Sg] ;]jfsf]dfqfnfO{;Lldt ug{x:tIfk ub{y]M

æd s]xL klg dx;'; ug{;lSbgy]+ z/L/ ;a}gfËf]lyof]. Toltv]/, Psflaxfg}sf] ;do lyof]. r/fx¿ lr/la/ s/fPsf];'Gy]+ sf]xL lrlsT;sLo cf]hf/x¿ af]s]/ cfof]. p;n]dnfO{pkrf/ ug{yfNof]. æ;/, tkfO{;Vt 3fOt]xg'xG5 . d tkfO{nfO{nUf nufpg ;3fpF' .Æ clg csf[Pshgf cfof]/ a6n]dnfO{ k5fl8kl§ lxsf{pF}Tof]dfG5]nfO{dnfO{pkrf/ gug{eGof]. æo;nfO{pkrf/ u/]/ s]xL kmfObf 5g . cfh p;nfO{xfdL dfb]5f}+.Æ Tof]lbgel/ c¿ sf]xL cfPg .Æ

lrlsT;fsdL{x¿nfO{cfkm'n]pkrf/ u/]sf]3fp s]n]ubf{ePsf]xf]eGg]yfxf lyof]/ yk oftgfaf6 hf]ug g]skf -dfcf]jfbL_sf];b:o xf]+egL :jLsfg{ltgn] ;Nnfx lbPsf]s'/f k]oIfbzL{x¿n]kli6 u/]sf 5g\. oftgfn]ubf{ePsf]3fpsf] pkrf/ ubf{Pshgf :jf:Yo ;xfosn]lbPsf] ;Nnfx Ps k'j{y'g'jf o;/L ;+emG5g\M æltdL olb dfcf]jfbL gePsf]eP /fdf]k];f sdfO/x]sf]xGYof} xf]hf . o;/L lkl6g]lyPgf}. ltdLn]c¿ dfcf]jfbL b]vfof}eg]lkl6b+gf}.Æ

s'g}klg k]oIfbzL{n]lrlsT;s 6f]nLsf ;b:ox¿nfO{k]oIf ¿kn]oftgf jf bJo{xf/df ;xefuL ePsf]cf/f]k nufPgg\. a¿, :jf:Yo ;xfosx¿n] lbPsf];]jf ;xfg'el'tk'Of{lyof]eGg]k[oM sf]xL klg k]oIfbzL{lyPgg\. ToxfF]sf] cfd tl/sf lyof]– sd;]sd vhf ¿kn]Tof]bJo{xf/dfly k]Zg gp7fO{pkrf/ ug{.

y'gfsf]qm'/, cdfgjLo jf ckdfghgs cj:yf

pRrfoQmsf]sfof{non]cGt/jftf{lnPsf ;a}k]oIfbzL{n];W+xTs8L / cfF/fdf k§L nufP/ !* dlxgf;Dd qm'/, cdfgjLo jf ckdfghgs cj:yfdf /flvPsf] Ps:j/n]s'/f atfP . zfxL g]kfnL ;]gfn]y'gfdf /flvPsf]s'/f :jLsf/ u/]sf]

/ lg/LIfOf ug{lbPsf];oodf dfq oL cj/f]wx¿ x6fOGy]. oL cfd cj:yfx¿
;doqmddf cf]krfl/s oftgf / xTof ug]{wDsLeGbf klg v/fa ePsf]s'/f s]xL
kLl8tx¿n]atfPsf 5g\. vf;ul/, ;g\@))# sf]cGTo / ;g\@))$ sf];?df
ePsf oL qm'/, cdfgjLo jf ckdfghgs cj:yfx¿df Psbd}yf]/}/ c:j:Yos/
vfgf Pj+kfgLsf]emf]hh:tf]bfnsf];k, g'xfpg / nUf wgsf nflu ;kmf
kfgLsf]kxF gxg], htftt}kmnPsf hdf[sf]pkrf/ gxg], ;Lldt cfjthfjt
/ yg'jfx¿ d[o'sf]dVdf gkuGhn /fu / 3fpsf]kfoM pkrf/ gxg]s'/fx¿
kb{5g\. tn cem lj:t[t ¿kdf pNnv ul/Psf oL cj:yfx¿sf]sf/0fn]jf ;f]
cj:yfn]l:ylt emg uDeL/ agfPsf]xgfn]sDtLdf tLg hgfsf]d[o'ePsf]e/
kbf[l/kf]6{¿ pRrfoQmsf]sfof{non]kfKt u¥of].

;Lldt cfjthfjt

s}of}+;Lldt ultljlwafx]s, yg'jfx¿n]k5fl8, cufl8 sd}dfq, xftdf xTs8L /
cfFfdf k§L nufP/ lbg/ft eOFf kftnf]uGbLdf 3f]6f]k/]/}latfpgkYof]. ;a}
lk6fO / oftgfsf]shofueGbf of]cj:yf cem v/fa ePsf]s'/f o:tf]cj:yfdf
@^) lbg ljtfPsf Ps yg'jf atfpF5g\. w]/}k'j{yg'jfn]o:t}vfnsf]lgisif{
JoQm u/]sf 5g\.

Uof/]h / xn b'j}df e}/agfy u0fn]yg'jfx¿dfly rf]a;}306f s8f lgu/fgL
/fv]sf]xGYof]/ pgLx¿nfO{zfxL g]kfnL ;]gfn]cfb]z lbPsf]-s]/sf/ / ;hfo
kpf]hgsf nflu_ jf :ki6 ¿kn]cgdlt ePsf]df afx]s sg}klg rfnrh xg'
gxg]:ki6 lgod lyof]ToxfF/ To;sf]:ki6 Jojxfl/s cy{lbgsf]bO{k6s
zf}rfno hfg jf vfgf vfg kfpg]lgod xf]. zf}rfno hfFf nfdf]nfOgdf
klvgkYof]{/ slxn]t s]xL 306f;Dd sg{kYof]. k5fl8af6 xTs8L vf]h]/ cufl8
NofPkl5 cf^g};Tg]7fpFf a;]/ vfgf vfgkYof]. qm'/ / ckdfghgs 9Ëaf6
x/]s laxfg s]xL ;do æJofofdÆ ug{afWo kfl/Psf]lyof]. tTsfn pkmg g;Sg]
6fpsf]6]s]/ pleg g;Sg]jf cf^g}yg'jf ;fyLnfO{9f8df af]$g g;Sg]x¿nfO{
lkl6GYof]. Uof/]hdf s]xL ;do yg'jfx¿nfO{k[o]s 306f /flt !) b]v !%
ldg]6;Dd pleg nufOGYof]. dV wgnfO{s]xL l5gsf nflu kfgL 6\ofÍLdf hfg]
cgdltrflxF;do / 7fpFf e/ kg]{uYof]{.

zf}rfno kpfu ubf{afx]s ;F}yg'jfnfO{xTs8L nufOPsf]xGYof]. /flt clwsfz+nfO{
k5fl8 xTs8L nufP/ /flvGYof]. lbpF;f]s]xL yg'jfnfO{cufl8 xTs8L nufP/
a:g lbOGYof]eg]vfgf vfg];dodf bO{k6s ;a}nfO{cufl8 xTs8L nufOPsf]
xGYof]. 8f]/L / wft' b'j}vfnsf xTs8Lsf]kpfu xGYof]. s]xL yg'jf a];/L

sl;Psf]8f]/LeGbf wft'sf]xTs8L ?rfpF/]lsgsL o;df xft rnfpg]clns a9L :jtGqtf xGYof]. c¿n]eg]wft'sf]xTs8L sd ?rfpF/] sf/0f o;n]ufl8P/ 5fnf / x•L sf6\of]. t/, o:tf]cj:yfdf xftx¿ clncln rnfpg ;Sg]u/L 8f]/Ln] afWPsf]xGYof]. k5fl8 xTs8L nufP/ ;Tgfn]cGttM 5fnfdf 3fp xg]/ kfv'/fs] dfYnf]efudf bMVg]uYof[. nfdf];dob]lvsf yg'jfx¿ olt afgL kl/;s]sf lyP ls, l/xf ePkl5 klg, xft k5fl8 /fv]/ ;Ty] dfgf}+xTs8L nufPsf]xf];\.

tf]lsPsf] ;doaLr zf}rfno kpfu ug{k/]df ;f] cg'/f]wnfO{ ;Wf} cgdlt lbOb}gYof]/ yg'jfx¿ slxn]sfxLF cf^g}cf]5ofgdf kmfxf]/ ug{ljjz xGy]. o:tf] xBf uf8{x¿ cf]5ofg p7fpg / xnaf6 aflx/ lgsfNg Knfli6s kfOk kpfu uy[. t/, kfoMh;f];xfgelt b]vfpg]uf8{k¥of]/ To;n]xTs8L k5fl8af6 cufl8 Nofpg lbPdf csf[yg'jf ;fyLn]cf^gf];6{kmsfn]/ ;f]7fpF;kmf ug{ kpfu uy[. c¿ a]nf, s]xL ;do;Dd Tof]7fpFolQs}5fl8GYof]. s]xL uf8{x¿ bu{w / /fuaf6 aRgsf nflu dVf}6f]kpfu uy[.

nfdf];do;Dd xg]{af6 jl~rt

yg'fel/ ;a}yg'jfnfO{e}/agfy u0fdf lg/Gt/ cfWfdf k§L nufP/ /flvGYof]. clwsf+zn]gfOng / kf]n:6/ sk8fsf]sfnf] /ftf]jf v}/f]/ªusf]k§L nufPsf xGy]/ o:tf]k§Ldf bO{tx / bO{tgf xGYof]. Pp6f 6fpsf]dfly nu]/ afWPsf] xGYof]/ csf[3f6Fdf . s]xL k§Lx¿n]dV;lxt ;DkOf{cgxf/ 9fs]sf]xGYof]. t/, yg'jfx¿ 3Bf jf cGo ;txdf lgoldt ¿kn]/u8]/ pQm k§L gfsdfly;Dd k¥ofpF/]. s]xL yg'jfnfO{ljz]fu/L ygfsf];? a]nfdf, s}of}+xKtf;Dd 3f6Fdf nu]/ afWPsf]k'/f, sfnf]dV08f]lg/Gt/ nufpg afWo kfl/GYof]. yg'jfx¿nfO{ cGo zªsf:kb dfcf]jfbLx¿ klxrfg ug{elgPsf]cj:yfdf afx]s s]/sf/ / oftgfsf a]nf dV08f]nufpg' clgjfo{lyof].

clwsf+z yg'jfx¿ k§Lsf]tnsf]Kjfnaf6 gfssf];Lwf xg]{cEof; uy[. t/, kfoMh;f]of]sfd ;hfosf]dNodf ug{k/]klg slxn]sfxLF s]xL uf8{x¿ rkrfk al;lbGy]. nfdf];dob]lv /flvPsf yg'jfx¿ uf8{/ s]/sf/ ug[clwsltsf cgxf/;Fkl/lrt cfjfhx¿sf];DaGw :yflkt ug{cGttM ;kmn xGy]/ clwsf+z cj:yfdf jf:tljs gfd jf ;fªs]ts gfd klg . uf8{x¿n]k§L lgoldt ¿kdf hfWF ug[/ s:g]uy[vf;ul/ clwsltx¿ cfpgeGbf / s]/sf/ ;? ug{eGbf cufl8 . ;g\@))% df, s]xL yg'jfn]kf]ni6/sf bO{txdWo]Ps txsf]s]xL efu x6fpg]tl/sfsf]ljsf; u/]. o;f]ugf{n]pgLx¿nfO{sk8fsf]afWL /x]sf]Ps txaf6 nueu k'/}b[Zo ufl]o tl/sfn]xg]{;Sy].

yg'jfx¿n]lg/Gt/ 8/ qf;sf]jftfj/0fdf a:gkYof[/ ;fgf]eGbf ;fgf]hfgsf/
yfxf kfpg klg pgLx¿ cft'/ xGy] sf]ev{ cfof} sf]ev{ uof} [;F}sf]of]
jf Tof];fyL] kmSof]ls kms]g< sf]lrRofpF}5< s]eof} pgLx¿ o:tf]sfg]v';L
dh'tM zf}rfno hfgsf nflu nf0gdf a:bf, gxfpF, / cf^gf tf]sPsf 7fpF¿df
;'t]sf a]hf uy[.

yg'fj:yf;DaGwL ¿cgf]krfl/s oftgf

uf8{sf] ¿kdf v6f0Psf tNnf] bhf{sf ;]gsx¿ -l;kfxL_n] cf]xf]/bf]xf]/dfly
nuf0Psf]aGb]hh:tf lgodx¿ pNnª3g u/]sf]cf/f]kdf lgoldt ¿kn]lk6g]uy[
-tn xg]{f];\. uf8{jf clws[tx¿n]klg :j]R5frf/L 9Ën]/ k'j{;'rgfljgf lk6g]
uy[. o;sf nflu s8f sfnf Knfli6s kf0kx¿ kpf]u ul/Gy]/ o;af6 vhf 3fp,
gLn8fd xg'sf ;fy}lhp ;lGgGYof]. yg'jfx¿nf0{k'j{;'rgfljgf klg sg}lglZrt
;dodf lgoldt ¿kn]nft xflgGYof]. k5fl8 xTs8L nufP/ ;Tbf 3fp / /utn]
el/Psf kmf]sfx¿ lgSn]kl5 xTs8L cufl8 Nofpg kfv'/faf6 v§f l5/fpg'gdgf
s;'/ dflgYof]. uf8{¿n]yfxf kfPdf o:tf]lgod tf]8]afkt /ftel/ plegkg[
Knfli6s kf0kaf6 @) b]lv #) k6s;Dd s6f0 vfgkg[jf aflx/sf]lr;f]
kf]v/Ldf k'/f nUf;lxt ^ofF sg'kg[xg';SYof]. s6f0af6 bfF efF rg'/ emg{sf
;fy}dVaf6 /ut cfpF of]. s]xL 36gfdf sfgaf6 /ut cfPsf]klg k]oIfbzL{¿n]
atfPsf 5g\. af]hdf jf cfF sf]k§L ;f/]/ lgod tf]8]df klg o:t}vfnsf]
;hfo xGYof]. o:tf tfTsfnLg lgxFglnOsg klg uf8{¿ ;6Ss xnleq l5y[
/ k'j{;'rgfljgf Knfli6s kf0kn]eOFf jf kvf{ndf a];/L ahfy[. uf8{xn
aflx/ lg:sg]af6f]df a;]/ zf}rfnosf nflu xnaf6 cfpg]yg'x¿nf0{Knfli6ssf
kf0kn]lxsf{pg'klg ;fdfGo s'/f lyof]. kms{fv]/ klg pgLx¿nf0{lkl6GYof].
s]xL yg'jfx¿nf0{kfoM xnsf]aLrdf pEofP/ :]R5frf/L 9Ën]lkl6GYof]. o:tf]
:j]R5frf/L ;hfo xndf dfq ;Lldt lyPg . dxf/fhu~h Aof/]sleqs}csf[
7fpF6 cfPsf Ps yg'jfn]o;/L atfP M

æ========== [Ps cjlwdf] ToxfF/flvPsfx¿dWo]clwsf+nf0{lbgsf]tLgkN6
kf0kn] lkl6GYof] . dnf0{ laxfg / a]h'sf u/L b0kN6 nueu !) d'Ssf
lb0GYof] . c¿n] p ToxLF [yg'f:yndf] Pskl5 csf[ub[b0{ bhg d'Ssf
kfpF]. tLdWo]cfwfnf0{6fpsf]6]s]/ pleg nuf0GYof]. d]n}of]b0{tLg lbg;Dd
u/]+/ To;kl5 ug{;lsg . slxn]sfxLF6fpsf]6]s]/ ple/x]sf a]hf Ps zAb klg
gaf]hL sg};]gs cfpF of]/ a6n]lxsf{pF of]. Tof]JolQm n8Yof].Æ

o:tf cEof;x¿sf]kl/0ffd y'g'jfx¿nfO{eO/xg]ljiffb / 8/qf;;lxtsf]dfgl;s si6sf]cj:yfdf ;'wf]el/ /fVg' x'GYof].

s]xL k'j{y'g'jfn]l:yltsf];fdgf ug{u/]sf kpTgx¿sf]af/]df atfP . Pshgfn] ca aflx/L ;+f/n];xofu ug{;Sb}g eGg];f]r]/ jt{dfgdf dfq s]Gb|t :ki6 / rgfvf]lbdfu /fVg]kpTg uy[. c¿n]cGo y'g'jfx¿nfO{pT;flxt ug{ g]t[jbfoL el'dsf v]ly]. c¿ s]xLn]uf8{/ clws[tx¿;F a9L ldn]/ pgLx¿nfO{ v'zL kfg[kpf; uy[eg]s]xL af]lg, cfVfsf]k§Laf6 lrofpg / ;xfg'el'tzLn uf8{x¿af6 hfgsf/L ;ªsng ug{lg/Gt/ vt/f df]n/x]sf x'Gy]. s]xL y'g'jf 8/sf]sf/0fn]jf pgLx¿sf]s]; a]ln}xf]hfg\/ PSn}a;]df / eg]sf]dfg]df dfq} pgLx¿nfO{5f]8G5 eGg]7fg]/ cf^gf y'g'jf ;fyLx¿nfO{a]jf:tf ub{y]. s]xL y'g'jf ulx/f]ljiffbdf 8'a]sf lyP / /fu]n]o;nfO{emg uDeL/ agfPsf]lyof].

cf]jflw pkrf/sf]kx"' r

y'g'jfx¿sf]cj:yf uDeL/ ePsf]a]hf ;fwf kf];fsdf :jf:Yo ;xfosx¿sf]6f]hL kfoM pknAw x'GYof]. sd uDeL/ /fu jf 3fpx¿sf]pkrf/ ul/b}gYof]. xn glhs}sf];fB'/f]af6f]df Pp6f ;nfOg kfgL lbg]cf]hf/ /flvPsf]lyof]/ k]oIfbzL{ / kLl8tx¿sf]egfOcg';f/ sltko cj;/x¿df o;nfO{kpfu ul/GYof].

sd uDeL/ 3fp / /fu]x¿ pkrf/ gu/L To;}5f]8gfn]3fp kfSg' ;fdfGo x'GYof]. pRrfoQmsf]sfof{non]cGt/jftf{lnPsf afF]/ cfPsf sltko JolQmx¿ ;'s]sf]/ut / lkk;F}3fpdf ;6{x¿ 6fF;Psf]b[Zo ;emG5g\. s]xLn]vf]$bfv]/ d'vaf6 /ut cfPsf]b]/g' c;fdfGo xF]gYof].

xn olt bu{wdo lyof]ls uf8{x¿n]d'vf]6f]nufpg]u/]sf]klg k'j{y'g'jfx¿ ;emG5g\. oBlk, ;?jf /fuaf6 aRgsf nflu ckgfOPsf]of]Pp6f pkfo lyof] eGg]s]xL k]oIfbzL{n]cg'dfg u/]sf lyP . a]hfa]hf ¿3fvf]sL / Hj/f]n]klg w]/}y'g'jfnfO{;tfpg]uYof[. y'g'jfx¿ kl;gf, jfGtf, lk;fa / lkkoQm 3fpx¿sf] uGwdf cEo:t eO;s]sf lyP .

;g\@))$ dfr{df o'4e}/a u0fdf /x]sf]y'gf s]b|sf]pRr ;'/Iff kfndf ;?jf gu?Gh]n s'g}y'g'jfnfO{pkrf/sf nflu c:ktfn nu]kl5dfq 8fS6/af6 :jf:Yo ;]jf kfpg ;lsGYof]. zfxL g]kfnL ;]gfsf lgoldt :jf:Yo ;xfosx¿n]clGtd cj:yfdf ku]sf y'g'jfx¿nfO{arfpF]/ oftgfaf6 xf]; u'dfPsfx¿nfO{gzfaf6 ;nfOg kfgL lbg]Joj:yf lyof]. pRr ;'/Iff kfndf pgLx¿nfO{;f/]kl5 :jf:y ;]jf / g'xfpg kfgLsf]kxF'df ;'wf/ eof].

a]kQf kfl/Psfx¿

;jf{R r cbfntdf bfo/ ul/Psf aGbLk]oIfLs/0f ;DaGwL lgj]bgx¿, pbfx/0fsf nflu, sf]kl|tpQ/df zfxL g]kfnL ;]gfn]s]xL dflg;nfO{kqmfp u/]sf]/ yGgfdf /fv]sf]:jLsf/ ul/;s]kl5 klg dxf/fhu~h Aof/]sdf yGg]sfo{hf/L /xbof]. t/, zfxL g]kfnL ;]gfn]xfn a]kQf kfl/Psfx¿sf]kqmfpnfO{slxNo}:jLsf/ u/]g g t e}agfy / o'4e}a u0fsf ;b:ox¿n]kl5 h]ndf ;?jf ul/Psf /÷jf l/xf ul/Psfx¿nfO{;g\@))# df yGgfdf /fVg v]h]sf]eldsfnfO{g}.

pRrfoQmsf]sfof{non]xfn;Dd u/]sf]5fglagsf]qmddf $(JolQmsf]gfd km]nf kf/]sf]5 h;nfO{dxf/fhu~h Aof/]sdf /flvPsf]lyof]. t/, g t pgLx¿nfO{l/xf ul/Psf]g}kli6 ePsf]5, g t yGgfdf /flvPsf]g}:jLsf/ ul/Psf]5 . dxf/fhu~h Aof/]saf6 c¿ klg a]kQf ePsf]xG;Sg];efjgf 5, h;sf gfdx¿ rfn'5fglagsf]qmddf b]vfkg]5g\.

$(hgfsf];'rLdf xndf ylgPsfdWo]w]/}kb{5g\ h;nfO{;g\@))# l8;]a/sf] clGtd ;ftfdf Toxfb]f6 x6fOPsf]lyof]/ To;kl5 pgLx¿nfO{km]/ slxNo} b]lvPg . ;Fu]a;]sf s]xL k'/}yGg'jfx¿ ljzf]ftW ;g\@))# l8;]a/ @) -@)^) klf %_sf]/ftnfO{;emG5g\. of]ldlt kl5 uP/ dfq}pNn]vgLo xG uof] ha pgLx¿n]yfxf kfP ls Tof]/ft jf o;sf]Ps bO{lbgleq aflx/ lgsfn] nluPsf yGg'jfx¿sf]7'hf];dy' km]/ kmsf{ cfPg . cGo /ftx¿df h:tf uf8{¿ xnleq k;]/ ;6Ss JolQmx¿nfO{lgsfn]. s]xL yGg'jf lgbfdf lyP / s]xL klg c;fdfGo ePsf]yfxf kfPgg\. t/, c¿n]eg]cf^gf ;fyLx¿nfO{xnaf6 aflx/ lgsfNb}u/]sf]lgofn]/ x]/]sf]atfP . Ps k'/}yGg'jfn]pgnfO{klg xnaf6 lgsfnL 6s{df sf]lrPsf]t/ cGttW 5fl8Psf]atfP . csf{k'/}yGg'jfn]cfkm'n]zf}rfno hfg] axfgf u/]sf]/ pgnfO{xndf km]sf{P/ nfg'/ t]/f]kfnf]csf{]lbg cfpg]5 eg]/ eGgeGbf cl3 /flt !) ah]lt/ yGg'jfx¿nfO{6s{df sf]lb}u/]sf]cfkm'n]lgofn]/ x]/]sf]atfP . Tof]/ft cfpg]zfxL g]kfnL ;]gsx¿n]uf8{¿n]nufpg]h:tf sd cfjfh cfpg]sk8fsf hQf geP/ a6hQf nufPsf]t];f]k'/}yGg'jf ;emG5g\. pgLx¿ /ftsf]sl/a !)W#) ah]lt/ xnleq k;]sf]pgn]atfP . Pp6f uf8{n] s;/L eLd lu/LnfO{p7fP/ aflx/ nUof]eGgaf/]cfkm'nfO{;emgf ePsf]s'/f pgn]eg]. pgn]aflx/ 6s{sx¿sf]cfjfh ;G]sf lyP . pgn]/]8of]x¿sf]cfjfh klg ;G]sf lyP .

;g\@))# l8;]a/sf];?df sd ;]gs jf /fhgLlts dxTj ePsf sl/a $) k?if / dlxnfnfO{yGgsf lglDt e}agfy u0fåf/f ;f]Uof/]h kbf{u ul/Psf]

lyof]. ;g\@))# l8;]a/df $) b]v %) dflg;nfO{xnaf6 x6fPkl5 To;a]nf;Dd Uof/]ndf ylgPsfx¿dWo]w]/}h;f]nfO{qmdzM xndf ;fl/Psf]lyof].

of]ldltsf]!* dlxgfkl5, e}/agfy u0fsf Ps clws[tn]Ps k'j{/g'jfnfO{cf^gf æ;fyLx¿Æsf]af/]df g;f]Rg eg]/ pgLx¿sf]d[o' ePsf]xg;Sg]tkm{;ª\s]t u/]. sg}JolQm pkl:yt xbf p;sf]gfd h;/L ;Gg]ul/GYof]oL ;fl/Psfx¿sf] gfd slxNo};lgPg . s]/sf/sf a]nf, clws[tx¿n]xndf ePsf sg}klg k'j{/g'jf;F ;DalGwt k[Zgx¿ ;f]lg 5f8]. pRrfoQmsf]sfof{non]cGt/jftf{ lnPsf w]/}h;f]k'j{/g'jfsf]ljZjf; 5, oL yg'jfx¿sf]xTof ePsf]5 .

lx/f;tdf d[o'

clxn];Dd klg sxfF5g\egL :ki6 xg g;s]sf k'j{/g'jfx¿dWo]tLghgfnfO{;F} a;]sf w]/}k'j{/g'jfn]clGtd k6s b]/bf pgLx¿ ;Vt la/fdL cj:yfdf lyP . cwa}+]Jofkf/L v8\sfaxfb'/ 3tL{du/ / bO{ljBfyL{kbdgf/fo0f gsdL{/ ls/0f /fodfemL b'Jo{xf/ / oftgf Pj+cfjZos cf}flw pkrf/sf]cefjdf emgemg lau]/ uPsf]:jf:Yo ;d:ofx¿sf]sf/0fn]pgLx¿sf]lx/f;tdf d[o' ePsf]ljZjf; ul/G5 .

;g\@))# l8;]a/sf]cGTo;Dddf, 3tL{du/ / gf/fo0f gsdL{sf]z/L/ Hofb} ;lGgPsf]/ pgLx¿ ;du|zf/Ll/s b'a{ntfaf6 kLl8t lyP . pgLx¿ b'j}n]nfdf] ;do;Dd uf8{/ clws[tx¿nfO{a9L vfgfsf nflu cgg'oljgo u/]sf]sltko yg'jf ;emG5g\. v8\sfaxfb'/ 3tL{du/n]cf^gf gft]bf/;F vfgf lsGg k};f dfUg clws[tx¿nfO{laGtL u/]sf lyP . oL ;a}yg'jf skf]f0faf6 kLl8t lyP, h;af6 sf]xL klg lj/fdL xg;SYof]. o:tf]/f]u oL bO{sf];Gbe{df Psbd} uDeL/ eof]. kbdgf/fo0f gsdL{n]cGTodf vfg};s]gg\/ pgnfO{Ifo/f]u ePsf]xg;S5 . ;g\@))$ dfr{;Dd Ps bO{lbgsf]km/sdf pgLx¿nfO{ :6]k/df 5§f5§}/fv]/ xnaf6 x6f0of]. pgLx¿ To;a]nf lhpb}lyP ls lyPgg\ eGg] k[oIfbzL{x¿nfO{ :ki6 lyPg . zfxL g]kfnL ;]gfn] v8\sfaxfb'/ 3tL{du/sf]nf; pgsf]kl/jf/nfO{lhDdf nufO;Sof]elgPsf]5 . e}/agfy u0fn]pRrfoQmsf]sfof{nonfO{pknAw u/fPsf]yg'jfx¿sf]cflwsfl/s ;'rLdf oL bO{dWo]sg}sf]klg gfd ;dfj]z ul/Psf]5g . oL bO{JolQm sxfF5g\eGg] s'/f cem}c1ft g}5 .

t];f]JolQm ls/0f /fodfemLsf]bflxg]cfVfdf uDeL/ /f]u nfu]sf]lyof]. pgsf] cfVf aflx/ lg:sb}uPsf]af/]cg]sf}+k[oIfbzL{eGg ;S5g\/ o;n]pgnfO{

cToGt kL8f xGYof]. ;g\@))$ sf]sg}a]hf pgnfO{xKtf lbg;Dd c:ktfn /flvPsf]bfaL ul/Psf]5, t/ dxf/fhu~h NofPkl5 pgsf]:jf:Yo l:yltdf sg} klg ;'wf/ ePsf]b]lvPg . ;g\@))% hgj/Ldf c¿nfO{lzjk'/L ;?jf ubf{ pgnfO{dxf/fhu~hd}+5fl8of]. pgsf]gfd a]kQf kfl/Psfx¿sf];'rLdf 5 .

lgisif{/ l;kmfl/;x¿

g]kfnl:yt ;+Qm /fi6«ª\3Lo dfgjclwsf/ pRrfoQmsf]sfof{non];g\@))# df zfxL g]kfnL ;]gfsf]!)cf}+aflxgLn];lgof]ht ¿kdf zª\sf:kb g]skf - dfcf]jfbL_sf ;b:ox¿nfO{kqmg] ufl]o ygfdf /fVg]/ dxf/fhu~h Aof/]sdf oftgf lbg]u/]sf]tYo km]hf kf/]sf]5 . ;g\@))# df zfxL g]kfnL ;]gfsf]!)cf}+ aflxgLdf tLg u0f lyP / cfh klg ToxL g}5 M e}/agfy, o'4e}/a / dxfjL/ . klxnf] bO{]6f u0f sf7df8f]F dxf/fhu~hl:yt dxf/fhu~h ;]gs SofDkdf 5g\. o; cltl/Qm, sf7df8f]F sf]pQ/k'j{df o'4e}/a u0fcGtu{ lzjk'/Ldf Pp6f SofDk lyof]. dxfjL/ u0f sf7df8f]F sf]klZrddf 5fpgL ;]gs SofDkdf lyof] / clxn]klg 5 / of]hubn u0f;F /x]sf]5 . Tof]a]hf kl|dv ;]gfgL /fh'a:g]tsf] sdfgdf /x]sf]e}/agfy u0fn]zfxL g]kfnL ;]gfsf]of]sf/afxLdf g]t[jbfoL el'dsf v]lof]. zfxL g]kfnL ;]gfsf kl|wfg;]gfklt, Joj:yf tyf o'4sfo{dxflgb]zs, ;]gs ;dfrf/ lgb]zs / !)cf]F aflxgLsf aflxgLkltnfO{klg !)cf]F aflxgLcGtu{sf u0fx¿åf/f ul/Psf oL sf/afxLx¿af/]yfxf lyof]jf yfxf xgkY{of].

ygjfx¿nfO{!* dlxgf;Dd :yfoL¿kn]cfF vfdf k§L / xftdf xTs8L nufO{ oftgf lbg'sf ;fy}cGo qm'/, cdfgjLo jf ckdfghgs Jojxf/ ul/of]. u0fn] oL ygjfx¿dWo]sDtLdf $(hgfnfO{/fv]sf]/ pgLx¿nfO{@)^) klf % df jf To;sf] t?Gtkl5 a]kQf kfl/Psf]yfxf eof]. To;otf pgLx¿nfO{ slxNo} b]lvPsf]5g . zfxL g]kfnL ;]gfn]oL $(hgfnfO{a]kQf kfl/Psf];DaGwdf yfxf 5g egL lg/Gt/ c:jLsf/ ub}cfP tfklg, ;a}nfO{!)cf]F aflxgLsf]clwsf/ cGtu{ g}kqmfp ul/Psf]/ d'VotM e}/agfy u0fn];g\@))# sf];]6]a/b]lv l8;]a/;Dd pgLx¿nfO{/fv]sf]lgisif{df g]kfnl:yt dfgjclwsf/ pRrfoQmsf] sfof{no ku]sf]5 .

pRrfoQmsf]sfof{non] Tof]cjlwdf !)cf]F aflxgLn]kqmfp ug]/ To;kl5 a]kQf kfg]sfo{df v]lg ;Sg]el'dsfnufot a]kQf kfl/Psfx¿sf]xfn kf|Kt ;'rLdf ePsfx¿sf]l:ylt s]5 jf pgLx¿ sxfF5g\eGg]af/]cf^gf]cg';Gwfg hf/L /fv]sf]5 .

tTsfn b]xfosf sbdx¿ rfNg pRrfoQmsf]sfof{non]l;kmfl/; u/]sf]5 M

- aflxgLn]ygg] /fv]sf elgPsf / a]kQf kfl/Psf elgPsf JolQmx¿sf] kqmfp, ygf, oftgf / pgLx¿sf]l:ylt s]5 eGgaf/]e/kbf{ bIf / k|of{ ¿kn]:jtGq 5fglag ug{.
- 5fglag a]kQf ePsf ;a}sf]l:ylt kQf nufpg / dfgjclwsf/sf]o:tf] pNn^3gsf nflu zfxL g]kfnL ;]gfsf cGo OsfOx¿sf]lhDd]f/L 7Dofpgsf nflu Pp6f a{t\cg';Gwfgsf]efu xg;S5 .
- k]olf ¿kn]jf ;+Ug OsfOx¿sf] sdfg pQ/bfloTjdfkm{t\dl5Psf xg;Sg]¿dfly 5fglag geOGhjh pgLx¿nfO{lgnDag ug{kb5, / ;+Qm /fi6«^3sf]zflGt:yfkgf sf/afxLdf efu lng k|tfljt ul/g'xF3g\.
- bJo{xf/ / oftgfdf ;xeflutf jf ldn]dtf]ePsf]dflgg]sfo{df ;lqmo jf lgliqmo ¿kn];+Ug xg]lrlsT;f k]fsf ;b:ox¿sf]elddsfsf]klg 5fglagn]cWoog ug{kb5 .
- k]olfbzL{ tyf k'jf{ygjfx¿ 8/ wDsLaf6 dQm xgkb5 eGg] s'/fsf] ;lglZrt ug{;a}cfjZos pkfox¿ p7fpgk5{. k'jf{ygjfx¿n] g]kfn ;]gfnfO{lgoldt ¿kdf l/kf6{ug{kg]{u/]sfgGL rngnfO{t?Gt cGTo ug{kb5 .
- 5fglagsf lgisif{¿ ;fj{hlgs ul/g'sf ;fy}Jofks ¿kn]ltgsf]kl|rf/ kl|;f/ xgkb5 .
- hg JolQmsf lj?4 kmf]hbf/L bfloTj ePsf kl|lof0fx¿ 5g\ltgnfO{ gful/s cbfnt;dIf Gofosf]s73/fdf NofOgkb5 .

gfd M– g]kfnl:yt ;+Qm /fi6«^3Lo dfgjclwsf/ pRrfoQmsf]sfof{non] anft\a]kQf kfg]{sfo{ DaGwL hfFaem cfof]usf]:yfkgf, ;]jf ;t{u7g, sfo{jlw, clwsf/ / ;f]tx¿sf] ;DaGwdf cGt/f{i6« ¿kn] ;xdlt ePsf dfkb08x¿ pNn]v ul/Psf]b:tfa]h tof/ kf/]sf]5 . cg';'rL -v_ xg]{kf];\.

cg';"rL s

;g\@))# df dxf/fhu~h Aof/]sdf /fvk]l5 a]kQf kfl/Psfx¿sf] jt{dfg ;"rL

qm= ;=	gfd	kqmfp k/]sf]elgPsf]ldlt
!	nLnf cfrfo{	@)^) sflt{s #
@	dfwj clwsf/L	;g\@))# sf]cS6f]a/df jf ;f]eGbf cl3
#	?ks clwsf/L	@)^) sflt{s $
$	cln -jf cf]hL_ -dlxnf, !^ jifL{o_ -gfd olsg gePsf]	ckl6
%	ci6/fh ahf[rfo{	;g\@))# sf] ;]l6]a/-cS6f]a/df jf ;f]eGbf cl3
^	lw/]b|a:g]t	@)^) dH=;/ @^
&	klkf a:g]t	@)^) efb|!(
*	hfnGw/ afFtf]hf	;g\@))# sf] ;]l6]a/-cS6f]a/df jf ;f]eGbf cl3
(	lgdf{hf e68f/L -dlxnf_	@)^) efb|@(
!)	zflGt/fd e66/fO{	@)^) dH=;/ %
!!	bUf{la;^v]-dlxnf_	;g\@))# sf]cS6f]a/df jf ;f]eGbf cl3
!@	t]hdfg ljZjsdf{	@)^) dH=;/ !)
!#	b]zeQm rfkfufO{	;g\@))# sf] ;]l6]a/-cS6f]a/df jf ;f]eGbf cl3
!$	hgs lfhL -jf s]l;L_	;g\@))# sf] ;]l6]a/-cS6f]a/df jf ;f]eGbf cl3

!%	r©b]sdf/ 9sfn	;g\ @))# sf] cS6fa/-gfe]a/df jf ;fe©bf cl3
!^	ejgfy wdnf	@)^) sflt{s #
!&	r]tgfy 9ufgf -;L=Pg_	@)^) efb|s
!*	/g'sf bhfn -dlxnf_	@)^) c;fh @#
!(	eld lu/L	@)^) dh=;/ !&
@)	v8\saxfb'/ 3tL{du/	@)^) c;fh %
@!	/fdr©b|sfkmh]	@)^) sflt{s ^
@@	cd[t s8]h	@)^) c;fh @$
@#	al¢ nfdf tfdfË	@)^) dh=;/ !#
@$	lgdf bf]h[nfdf	@)^) sflt{s !(
@%	8fh]j/ lnDa"	;g\ @))# sf] ;]6]a/-cS6fa/df jf ;fe©bf cl3
@^	chg dxhg	@)^) sflt{s !@
@&	eld /fh dxhg	;g\ @))# sf] cS6fa/-gfe]a/df jf ;fe©bf cl3
@*	/fh]b|dfnL	;g\ @))# sf] ;]6]a/-cS6fa/df jf ;fe©bf cl3
@(	lgZrn gsdL{	@)^) dh=;/ !&
#)	kbdgf/fo0f gsdL{	@)^) c;fh %\
#!	uf]sh lg/fhf	;g\ @))# sf] cS6fa/-gfe]a/df jf ;fe©bf cl3\
#@	nLnf kf08]	@)^) sflt{s @
##	lbkg]b|k©t	@)^) c;fh @^-@&

#$	chg kfvjn	@)^) dH;/ !)
#%	sfzNof kfvjn -dlxnf_	@)^) dH;/ !#
#^	ls/0f /fodfemL	ckl6
#&	;bzg ;fksfjf -l/hfn_	ckl6
#*	lx/faxfb'/ /fjsfof	@)^) dH;/ @)
#(	lx/faxfb'/ ;f?	@)^) dH;/ *
$)	afa'sfhL >j7	@)^) sflts @@
$!	afns[0f >j7	@)^) sflts &
$@	xjdgf/fo0f >j7	ckl6
$#	kLkn >j7	ckl6
$$	;lrGb|>j7	@)^) dH;/ @!
$%	czfjs -csjnf_ ;g'jf/	@)^) dH;/ !%
$^	tf/fdfg tfdfË	ckl6
$&	/fhjb|yfkf	@)^) kfjf #
$*	/jasnf ltjf/L -dlxnf_	@)^) sflts !#
$(	1fgjb|lqkf7L	@)^) c;fjn

cg';"rL v

ank"j{s a]kQf kfg]sfo{DaGwL hf" raem cfof]usf dfkb08x¿

kl/ro

g]kfnl:yt ;+Qm /fi6«ª3Lo dfgjclwsf/ pRrfoQmsf]sfof{non]ank"j{s a]kQf kfg]sfo{DaGwL hfFaem cfof]usf]:yfkgf, ;]jf ;t{u7g, sfo{jlw, clwsf/ / ;f]tx¿sf] ;DaGwdf cGt/f{i6« ¿kn] ;xdlt ePsf dfkb08x¿ pNn]v ul/Psf]of]b:tfa]h tof/ kf/]sf]5 .

pRrfoQmsf]sfof{non]dxf;efsf]!* l8;]Da/ !((@ df k|tfj $&÷!## df kfl/t ank"j{s a]kQf kfg]sfo{af6 ;a}JolQmx¿sf] ;/+Hof;DaGwL 3f]f0ff -æ3f]f0ffÆ_ / @* dfr{!((^ df nfu'ePsf]ank"j{s a]kQf kfg]sfo{DaGwL cGt/–cd]/sL dxf;lGw -æcGt/–cd]/sL dxf;lGwÆ_sf]ljz]f ¿kn] pNn]v u/]sf]5 . of]3f]f0ff dxf;efaf6 cgdf]bt l;4fGtx¿sf] ;+k xf]. t/, of] ;b:o /fi6«¿sf nflu sfgGL ¿kn]afWosf/L 5g . cGt/–cd]/sL dxf;lGw cf^gf]lfqsf b]zx¿sf nflu dfq afWosf/L 5 . o; gf]6n]ank"j{s jf cg]R5s ¿kn]a]kQf kfg]sfo{DaGwL sfo{sf/L ;d"xaf6 ;]6]Da/ @))% df kfl/t a]kQf kfg]sfo{af6 ;a}JolQmsf] ;/+Hof;DaGwL cGt/f{i6« dxf;lGwsf]d:of]bfnfO{ klg pNn]v u/]sf]5 . dxf;lGwsf]d:of]bf kfl/tsf nflu ;g\@))^ df xg] Ps;l¶of}+a}7sdf k]z ug]ck]ff ul/Psf]5, h;n]ubf{o;sf]cgdf]bgsf nflu af6f]vNg]5 . of]nfu'ePkl5 dxf;lGwsf]d:of]bf ;a}klf /fi6«¿nfO{sfgGL ¿kn]afWosf/L xg]5 . pkoQm b]vPsf 7fpFff cGo cGt/f{i6« dfkb08sf ;Gbe{¿nfO{klg ;dfj]z ul/Psf]5 .

hfFaem cfof]usf]:yfkgf

!= **/fHox¿n]ank"j{s a]kQf kfg]sfo{¿sf]5fglag ug"{5{.** a]kQf kfl/Psf af/]df 5fglag ug{kg]{/fHosf]bfloTj 3f]f0ff, cGt/–cd]/sL dxf;lGw / dxf;lGwsf]d:of]bfdf cGtlg{xt cfwf/e"t l;4fGtx¿dWo]Ps xf]. of]l;4fGt cGt/–cd]/sL / o"/f]k]hL dfgjclwsf/ cbfntx¿nufot lfqLo dfgjclwsf/ cbfntsf ljlwzf:qdf klg kfOG5 .

@= **5fglag ug]af/] :yflkt ;ⱶGq ckof{t jf cg'koQm ePdf :jtGq 5fglag cfof]u jf o:t}vfnsf] ;ⱶGq :yfkgf ug'{k5{.** olb ckof{t bIftf, cfzª\st k'j'f{u|x, b'Jo{xf/ ePsf]b]vg]k|j[tsf] ljBdfgtf jf cGo ;f/e"t sf/0fx¿n]ubf{:yflkt 5fglag;DaGwL sfo{jlw ckof{t ePdf! oftgf / cGo qm'/, cdfgjLo jf ckdfghgs Jojxf/ jf ;hfosf]k|efjsf/L 5fglag / clen]vLs/0f;DaGwL l;4fGtx¿ -æoftgfsf] k|efjsf/L 5fglag;DaGwL l;4fGtx¿Æ_ / u}Goflos, u}sfg'gL / :jR5frf/L xTofsf]k|efjsf/L /f]syfd / cg';Gwfg;DaGwL l;4fGtx¿ -æxTofsf]k|efjsf/L cg';Gwfg;DaGwL l;4fGtx¿Æ_n] ;/sf/n] :jtGq cfof]u jf cGo o:t}sfo{jlwdfkm{t\5fglag ug{kg]Joj:yf u/]sf]5 . xTofsf]k|efjsf/L cg';Gwfg;DaGwL l;4fGtx¿n]kLl8tsf kl/jf/x¿n] o:tf ckof{t tf jf cGo ;f/e"t sf/0fx¿af/]ph'/L u/]sf]v08df :jtGq cfof]u jf o:t}sfo{jlwx¿ :yfkgf ul/gkb{5 :ki6 pNn]v u/]sf]5@ .

hfFaem cfof]usf ;]f ;t{?

#= **hfFaem cfof]usf] ;]f ;t{¿ :ki6 ¿kdf kl/eflift ul/Psf] x'gk5{.** b08xLgtflj?4 n8g sf/afxLdfkm{t\dfgjclwsf/sf] ;/Hf0f / ;Da4{gsf nflu l;4fGtx¿sf]cBfjlws ;ª\u|x -æb08xLgtflj?4 n8gsf nflu l;4fGtx¿Æ_ df hfFjem cfof]usf] ;]f ;t{¿ cGo cËsf lfqflwsf/ ;F gaflemg]u/L :ki6 x'gk5{egL pNn]v ul/Psf]5 .

$= **hfFaem cfof]un]cbfntsf]k|t:yfKfg ug{xf5g.** b08xLgtflj?4sf l;4fGtx¿df pNn]v ePcg';f/, hfFaem cfof]usf]el'dsf Goflos sf/ afxL ug{geO{dfgjclwsf/ pNnª3g;DaGwL cf/f]kx¿af/]tYox¿ :yflkt ug{/ af/Daf/ c:jLsf/ ul/Psf ljifox¿af/] ;To kQf nufpg' xf]. hfFaem cfof]un]Goflos sf/afxLdf kl5 k|pf]u ug{sf nflu k|df0fx¿;d]t ;'/lIft ug{k5{ t/ JolQmut kmf]hbf/L jf cGo pQ/bfloTj :yflkt ug]/ ;hfo tf]g]clwsf/ cbfntd}x'gk5{.

!= 3f]f0ffsf]wf/f ! -@_ df ank'j{s a]kQf kfg]sfo{df oftgf / cGo qm'/, cdfgjLo jf ckdfghgs Jojxf/ jf ;hfo ef]g'gkg]clwsf/sf]pNnª3g ;d]t kb{5 .

@= u}Goflos, u}sfg'gL / :jR5frf/L xTofsf]k|efjsf/L /f]syfd / cg';Gwfg;DaGwL l;4fGtx¿ -æxTofsf]k|efjsf/L cg';Gwfg ;DjGwL l;4fGtx¿Æ_ h'g cfly{s tyf ;fdflhs k|tfj !(*(÷^%, @$ d]!(*(, l;¢fGtn]l;kmfl/; u/]sf]xf]. o; 3f]f0ffn]ank'j{s a]kQf kfg]sfo{n]hLjgk|tsf]clwsf/nfO{g}uDeL/ vt/fdf kfb{5 jf pNnª3g ub{5 elgPsf]5 .

hfFaem cfofjusf]u7g

%= **hfFaem cfofjusf ;b:ox¿ ;Ifd xgk5{**. of] kfjwfg b08xLgtflj?4sf l;4fGtx¿sf ;fy}oftgfsf]k|efjsf/L 5fglag;DaGwL l;4fGtx¿df pNnjv ul/Psf]5 .

^= **hfFaem cfofjusf ;b:ox¿ :jtGq / lgikIf xgk5{**. 3f]f0ff / dxf;lGwsf]d:of}bf b'j}n]:jtGq / lgikIf 5fglagsf]cfjZostf bjvfPsf 5g\. æ:jtGqtfÆ / ælgikIftfÆsf]kl/efiff 3f]f0ff jf dxf;lGwsf]d:of}bfn] gu/] tfklg, æb08xLgtflj?4 n8gsf nflu l;4fGtx¿Æn] cf^gf] kbLo bfloTj k'/f ug{cofjlo xg]cIfdtf jf cfr/0fsf]cfwf/df afx]s hfFaem cfofjusf ;b:ox¿nf0{ cf^gf] kbfjlwe/ x6fpg xbFg / 5fglag;F ;DalGwt tYox¿ / pgLx¿åf/f JoQm ljrf/x¿sf]cfwf/df pgLx¿lj?4 NofOPsf sg}klg bjfgL jf kmf}nbf/L sf/afxLx¿af6 pgLx¿n]pGdlQm / ljzjf ;ljwf kfpgkb5{ eGg]Joj:yf u/]sf]5 . o;sf ;fy}oftgfsf ;DaGwdf k|efjsf/L cg';Gwfg;DaGwL l;4fGtx¿ / xTof;DaGwL l;4fGtx¿n] klg hfFaem cfofjusf ;b:ox¿ sg}cfzª\st kL8sx¿af6 / pgLx¿n] ;jf k¥ofPsf lgsfo jf ;+yfx¿af6 :jtGq /xgkg{Joj:yf u/]sf]5 .

&= **hfFaem cfofjusf ;b:ox¿ dlxnf / cGo pkoQm ;d'xx¿sf] k|tlglw;d]taf6 lnOPsf] xgk5{**. b08xLgtflj?4 n8gsf nflu l;4fGtx¿n] hfFaem cfofjusf ;b:ox¿df dlxnf tyf vf;u/L dfgjclwsf/ pNnª3gsf hfjvddf k/]sf ;d'xx¿sf]pkoQm k|tlglwTj ePsf]xgk5{eGg]pNnjv u/]sf]5 .

hfFaem cfofjusf]sfo{jlw

*= **hfFaem cfofjun] cfkrffl/s ph'/Lljgf g}klg 5fglag ;? ug{k5{**. 3f]f0ff / dxf;lGwsf]d:of}bf b'j}df pNnjv ePcg';f/ ank'j{s a]kQf kfg{sfo{¿ ePsf 5g\eGg]ljZjf; ug{dgfl;a cfwf/ ePdf, cfkrfl/s ph'/L k/]sf]xf];\jf gxf];\ 5fglag ug{kb5{ .

(= **hfFaem cfofjun] tbf?stfsf ;fy / k'Uf{ ¿kn] 5fglag ug{kb5{** . 3f]f0ffn] hfFaem cfofjun] tbf?stfsf ;fy / k'Uf{ ¿kn] 5fglag ug{kb5{ eg]sf]5 . o;}u/L, cGt/–cdl/sL dxf;lGw / dxf;lGwsf] d:of}bfcg';f/ /fHokIfn] ank'j{s a]kQf kfl/Psf sg}klg cf/f]ksf] tbf?stfsf;fy cWoog ug{kb5{ / pkoQm ePdf cljnDa / k'Uf{¿kn] 5fglag ug{kb5{ .

!)= **hfFaem cfofJun]akQf kfl/Psf JolQmx¿sf]l:ylt kQf gnfu]; Dd 5fglag hf/L /fVgk5{**. 3f]f0ffn]akQf kfl/Psf JolQmx¿sf]l:ylt jf efUo lglZrt gxFf; Dd ;/sf/n]ank'j{s akQf kfl/Psf cf/fkx¿sf] 5fglag ugkg]Joj:yf u/]sf]5 . of]bfloTj cGt/fli6« dfgjclwsf/ ljlwZff:qdf klg :yflkt e0; s]sf]5 . o; sf cltl/Qm, ;/sf/n]; DefJo kL8sx¿ kQf nufpg c; kmn ePsf]jf ; Defljt kL8sx¿nf0{klxrfg ug{g; s]sf]sf/0fn]jf sjL lglZrt cj:yfdf kL8sx¿nf0{sfgGgL sf/ afxL ug{g; lsg]sf/0fn]ank'j{s akQf kfl/Psfx¿; DaGwL cf/fkx¿sf] 5fglag lgnDag jf cGTo ugkFg .

!!= **5fgjlag cfofJun] kL8t, ;flfL, ph'/Lstf{ jlsn / cg';Gwfgstf{x¿sf]; '/lff ;lglZrt ugkb5{** . ck/fw / clVtof/ b?kofJusf kL8tx¿sf]; DaGwdf cfwf/e't l; 4fGtx¿; DaGwL 3f]f0ffdf -ækL8t; DaGwL 3f]f0ffÆ_ pNnlv ePh:t} kL8t, pgLx¿sf] kl/jf/ / ;flfLx¿nf0{8/qf; / k|tzfwaf6 ;'/lff kbfg ug{sGg}klg cg';Gwfgsf] cfwf/e't l; 4fGt xf] . vf; u/L, akQfx¿sf ; DaGwdf 3f]f0ffn] ph'/Lstf{ ;flfLx¿, jlsn / cg';Gwfgstf{x¿nf0{bJo{xf/, eo, k|tzfw jf cGo sGg}x:tlfkaf6 kbfg ug]{ / o:tf]x:tlfk ePdf s8f b08 ;hfosf]Joj:yf u/]sf]5 . 3f]f0ffn]akQf kfg]{egL cf/fk nufOPsf JolQmx¿nf0{cg';Gwfg cjlw; Dd kbLo st{ox¿af6 lgnlDat ul/gkg]{ Joj:yf klg u/]sf]5 . d:of}bf dxf; lGwn] cf/fkt kL8sx¿nf0{ ph'/Lstf{ gftJof/, k|t/lff jlsn jf cg';Gwfgstf{ dfly bafa, 8/qf; jf k|tzfwdfkm{\cg';Gwfgsf]kljltnf0{kefljt kfg{; Sg]cj:yfdf /xg lbg'xFg eGg]Joj:yf u/]sf]5 . of]Joj:yf cGo cGt/fli6« dfkb08x¿df klg ul/Psf]5 .

!@= **hfFaem cfofJun]kL8tx¿nf0{cf^gf ljrf/ k|tt't ug]{cj;/ lbgk5{**. ækL8t; DaGwL 3f]f0ffÆn] kL8tx¿nf0{ cf^gf ljrf/ / ;/]sf/x¿ k|tt't ug{kfpg]Joj:yf u/]sf]5 . b08xLgtflj?4 n8g] l; 4fGtx¿df l; kmfl/; ul/Pcg';f/, kL8tx¿sf]lxt ;lglZrt ug{ ;flfL

#= ank'j{s jf cg'R5s ¿kn]akQf kfl/Psf; DaGwL sfo{sf/L ; dX, 3f]f0ffsf]wf/f !* df ul/Psf]; fdfGo l6Kk0fL, E/CN.4/2006/56, para 3 (a)

$= dxf; efaf6 ; g\!(*%, gfe]a/ @(df kfl/t ck/fw / clVtof/ b?kofJuaf6 kL8tsf nflu Gofoaf/]cfwf/e't l; 4fGtx¿; DaGwL 3f]f0ffdf -ækL8t ; DaGwL 3f]f0ffÆ_, l; 4fGt ^-3_

aofg ug{ cl3 / kl5 ;fdflhs sfo{stf{ / dfgl;s pkrf/sdL{x¿ pgLx¿nfO{pknAw u/fOlbgkb{5 .

!#= **hfFaem cfof]un];fj{hlgs klxrfg ug{cl3 cf/f]kt kL8sx¿nfO{ s]xL lglZrt k[ofel'tx¿ ;'lglZrt ug'kb{5** . b08xLgtflj?4sf l;4fGtx¿cg';f/, 5fglag cfof]un]dl5Psf JolQmx¿sf]gfd ;fj{hlgs ug{eGbf klxn]pgLx¿af/]sf]hfgsf/L kli6 ug{k5{. o;n]o:tf JolQmx¿nfO{ cfof]uåf/f cfof]hgf ul/Psf] ;'g'jfO{df pgLx¿nfO{ tYox¿af/] cf^gf egfO /fVg kfpg]jf hfFaem cfof]usf]kmfO{hdf ;dfj]z x'g]u/L lnvt k]z ug{kfpg]cj;/ klg k|bfg ug{k5{.

!$= **zjk/LIf0f geP;Dd d[t JolQmx¿sf] z/L/ gx6fOg] s'/fsf] hfFaem cfof]un];'lglZrt ug'k5{**. xTofsf] 5fglag ug]{ DaGwL l;4fGtx¿n]zjk/LIf0f lkmlhl;og, hf];Dej eP km/]G;s dfgjzf:qL xf]cf];\ af6 u/fpgkg]{Joj:yf u/]sf]5% . o:tf ljz]f1x¿n]dl5Psf] x'g;Sg]JolQm, ;ªu7g / ;+yfx¿af6 :jtGq / lgikIf /xL sfd ug{ ;Sgk5{. ;fy} oL ljz]f1x¿nfO{cg';Gwfg ul/g];a}tYofÍx¿, nfz km]hfk/]sf]7fpF/ d[o'ePsf]egL ljZjf; ul/Psf]7fpFdf kxF x'gk5{. ufl8;lsPsf nfzx¿nfO{xf]Zfof/Lk'j{s / bIftfk'j{s lgsflngk5{. d[tssf] klxrfg ePdf hfFaem cfof]un]d[tssf]kl/jf/nfO{va/ ug{k5{tf ls pgLx¿n]cf^gf]k|tlglwsf]¿kdf :jf:Yo;DaGwL 1fg ePsf]jf cGo of]lo JolQm zjk/LIf0fdf k7fpg ;s'g\. cg';Gwfg ;lsPkl5 nfz d[tssf]kl/jf/nfO{lhDdf lbgk5{.

!%= **hfFaem cfof]un]pkoQm eP;Dd uf]kgLotf ;'lglZrt ug{k5{**. b08xLgtflj?4 n8g]l;4fGtx¿cg';f/, kLl8t / cGo ;fIfLx¿nfO{pgLx¿n] lbPsf ;'rgfx¿ ;fj{hlgs ug]{sfo{;F ;DalGwt lgodx¿sf]hfgsf/L lbgkb{5 / pgLx¿n]lbPsf s'g}klg uf]lo hfgsf/L vhf;f ug{xF'g . hfFaem cfof]un]a]gfdL hfgsf/L pknAw u/fpg]af/]cg'/fwx¿sf]klg ljrf/ ug{k5{vf;u/L of]g b'Jo{xf/af/]. o;sf nflu, gfd vhfOg]5g

---

%= xTofsf]k|efjsf/L cg';Gwfg;DaGwL l;4fGtx¿n]lgDg s'/f klg x'gkg]{Joj:yf u/]sf]5M != sDtLdf zjk/LIf0fn]d[tssf]kl/ro / d[o'sf]sf/0f :yflkt ug]{ sf];; ug{k5{@= ;s];Dd d[o'sf];do / :yfg lgwf{0f ug{k5{#= 5fglagsf lgisif{x¿sf]clen]v /fVg / ltgnfO{kli6 ug{zjk/LIf0f k|tj]bgdf /ËLg kmf6fx¿ ;dfj]z ug{k5{$= oftgfsf]k|df0fnufot d[tsf]z/L/df ePsf s'g}jf ;a}3fprf6x¿ zjk/LIf0f k|tj]bgdf vhfOg{k5{.

eGg] s'/fsf] k]ofel't ug{/ pkoQm nfu]df pknAw ;'rgfsf] kli6 ug{ sfo{j lwx¿ :yflkt ug{k5{.

!^= **hfFaem cfof]usf 7x/x¿ ;fj{hlgs ug{k5{/ lnlvt k|tj]bgsf] ¿kdf Jofks ¿kdf ;Dk]f0f ug{kb5{.** sltko cGt/f{i6« dfkb08x¿df hfFaem cfof]ux¿ n]cf^gf] k|tj]bg ;fj{hlgs ¿kdf pknAw u/fpgkg]{ k|jwfg 5\. b08xLgtflj?4 n8g]l;4fGtx¿cg';f/ klg clGtd k|tj]bg Jofks ¿kdf ;Dk]f0f ug{kb5{ . o;sf] ljkl/t, 3f]f0ffn] rfn' sg}klg kmf]hbf/L cg';Gwfgdf k|tsh' c;/ gkg]{ ePdfq ;DalGwt JolQmtx¿sf] cg'/f]wdf 5fglagsf 7x/x¿ pknAw u/fpgkg]{ Joj:yf u/]sf]5 .

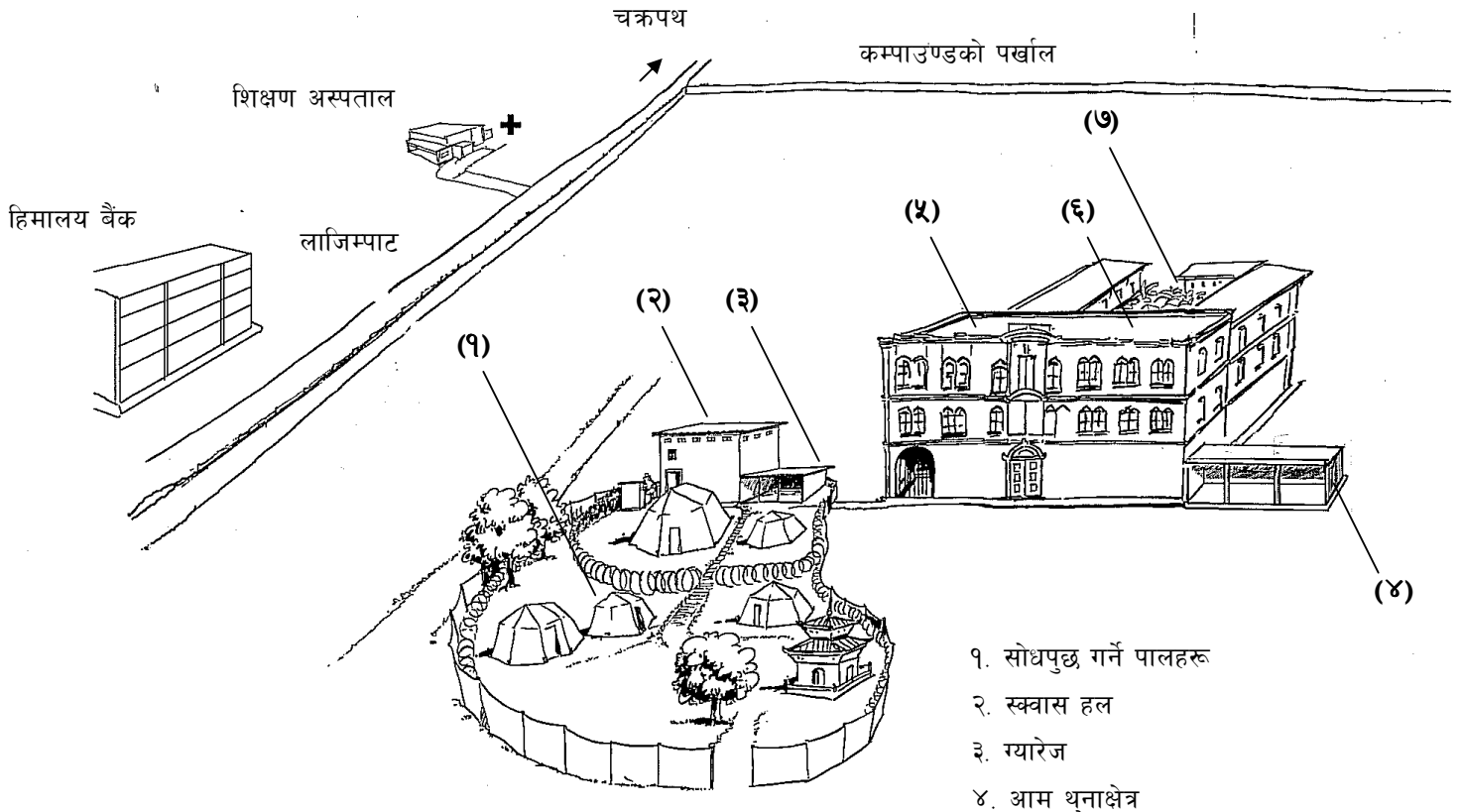
HffFje em cfof]usf]clwsf/ / ;f]t ;fwg

!&= **hfFaem cfof]unf0{ ;fIfLx¿ lemsfpg] / lnvtx¿ k]z ug{ nufpg]clwsf/ xg'k5{.** 3f]f0ff / dxf;lGwsf]d:of]bf b'j}n]cg';Gwfg clwsf/Lx¿ ;fIfLx¿nf0{ lemsfpg] / ;Da4 lnvtx¿ k]z ug{ nufpg]hufotsf k|efjsf/L 9Ën] cg';Gwfg ;~rfng ug{ cfjZos clwsf/x¿n];Dkgg xg'kb5{ eGg]Joj:yf u/]sf]5 . o:tf]Joj:yf cGo cGt/f{i6« dfkb08x¿df ;d]t pNn]v ul/Psf]5 / ;mUg xg';Sg]sg} klg clwsf/Lx¿nf0{af]hfpg';Sg]clwsf/sf]af/]df ljifz pNn]v ul/Psf] 5 . tyflk, b08xLgtflj?4 n8g]l;4fGtx¿cg';f/ hfFaem cfof]ux¿n] kl8t / ;fIfLx¿nf0{lgtfGt :j]R5s cfwf/df dfq af]hfpg'kg]{5 .

!*= **hfFaem cfof]unf0{tTsfn :ynut eP0f ug]{clwsf/ xg'k5{.** 3f]f0ffn] a]kQf kfl/Psf] JolQm /x]sf] xg';Sg] jf a]kQf kfl/Psf JolQmx¿af/]sf]sg}klg hfgsf/L xg';Sg]cgGdfg ul/Psf]sg}klg 7fpFdf cg';Gwfg clwsf/Lx¿ tTsfn hfg';Sg]clwsf/sf]Joj:yf u/]sf]5 . a]kQf kfl/Psf]JolQm xg';Sg]dgfl;a cfwf/ ePsf yGgf:yn jf cGo 7fpF¿df, cfjZos eP Goflos clwsf/Lsf] k'j{jLs[t lnP/, cg';Gwfg clwsf/Lx¿ hfg kfpg]clwsf/sf]Joj:yf klg ;lGwsf]d:of]bfdf ul/Psf]5 .

!(= **hfFaem cfof]unf0{ko{Kt ;f]tx¿ pknAw u/f0gkb5{.** cg';Gwfg clwsf/Lx¿nf0{ko{Kt ;f]t pknAw u/f0gkb5{ eGg]s'/f 3f]f0ff, ;lGwsf] d:of]bf / b08xLgtflj?4 n8g]l;4fGtx¿df pNn]v ul/Psf]5 . b08xLgtflj?4 n8g]l;4fGtx¿n]cf^gf]:jtGqtf ;lglZrt ug{hfFaem cfof]usf]nufgL kf/bzL{/fVgkg]{klg Joj:yf u/]sf]5 .

अनुसूची ग - प्रत्यक्षदर्शीका बयानमा उल्लेखित सम्बद्ध भौतिक संरचनाहरू : महाराजगञ्ज ब्यारेक – काठमाडौ



१. सोधपुछ गर्ने पालहरू
२. स्क्वास हल
३. ग्यारेज
४. आम थुनाक्षेत्र
५. भैरवनाथ प्रधान कार्यालय
६. युद्धभैरव प्रधान कार्यालय
७. "उच्च सुरक्षा पालहरू" भएको ठाउ
८. तालिम क्षेत्र - बङ्कर भएको हुनसक्ने ठांउ

मूल प्रवेशद्वार

Not to Scale